

## INIDKODER

- 11 Publiceringsnummer.
- 21 Ansökningsnummer och registernummer.
- 22 Datum för ansökningens ingivande.
- 24 Löpdag.
- 31 Prioritetsgrundande ansökningens nummer.
- 32 Datum för den prioritets grundande ansökningens ingivande.
- 33 Nationsbeteckning enl WIPO Standard ST.3.
- 41 Datum när ansökningen blir allmänt tillgänglig.
- 44 Utlägningsdatum.
- 45 Datum för patentmeddelande.
- 51 Klass.
- 54 Uppfinningens benämning.
- 62 Stamansökningens nummer.
- 71 Sökande.
- 72 Uppfinnare.
- 73 Patenthavare.
- 74 Ombud.
- 83 Information rörande deposition av mikroorganism.
- 86 PCT-ansökningens datum.
- 87 EPO:s publiceringsnummer.
- 92 Nummer och datum för första godkännande is SE.
- 93 Nummer och datum för första godkännande is ESS-området.
- 94 Giltighetstid.
- 95 Den godkända produkten.

## **KAPITELFÖRKLARING**

### **INKOMNA PATENTANSÖKNINGAR**

Klassordnad förteckning över inkomna nationella patentansökningar enligt 8 § 1 mom patentkungörelsen.

### **ALLMÄNT TILLGÄNGLIGA PATENTANSÖKNINGAR**

Klassordnad förteckning över nationella patentansökningar som hålls tillgängliga enligt 22 § andra stycket patentlagen.

### **UTLAGDA PATENTANSÖKNINGAR**

Klassordnad förteckning över nationella patentansökningar som följer äldre lag och lagts ut enligt 21 § patentlagen (SFS 1967:837) i dess lydelse före den 1 januari 1994  
Invändningstiden på tre månader löper från utläggningsdagen.

### **MEDDELADE PATENT I**

Klassordnad förteckning över nationella patent som enligt äldre lag meddelats efter utläggning, enligt 23 § patentlagen (SFS 1967:837) i dess lydelse före den 1 januari 1994.

### **MEDDELADE PATENT II**

Klassordnad förteckning över nationella patentansökningar som bifallits av PRV enligt 20 § första stycket patentlagen.

I och med denna kungörelse är patent meddelat.

Tryckta exemplar av patentskrifterna finns att tillgå hos PRV från och med den dag kungörelsen av beslutet skett.

Var och en får göra invändning mot ett patent som kungjorts under denna rubrik inom nio månader från den dag patentet meddelats (24 § första stycket patentlagen). Invändning ska göras skriftligen till PRV och ange de skäl den grundas på.

### **UPPHÄVDA PATENT**

Klassordnad förteckning över nationella patent som genom lagakraftvunnet beslut upphävts av PRV enligt 25 § första stycket patentlagen.

### **AVSLAGNA INVÄNDNINGAR**

Klassordnad förteckning över nationella patent där invändning avslagits av PRV genom lagakraftvunnet beslut.

### **PATENT I ÄNDRAD LYDELSE**

Klassordnad förteckning över nationella patent som PRV enligt 25 § tredje stycket patentlagen genom lagakraftvunnet beslut förklarat ska upprätthållas i ändrad lydelse.

### **ANSÖKAN OM TILLÄGGSSKYDD**

Klassordnad förteckning över patentansökningar och patent i vilka ansökan om tilläggsskydd inkommit till PRV.

Ett L vid ansökningsnumret anger att ansökningen avser ett läkemedel. Ett V anger växtskyddsmedel.

### **MEDDELADE TILLÄGGSSKYDD**

Klassordnad förteckning över tilläggsskydd som meddelats av PRV.

Ett L vid ansökningsnumret anger att tilläggsskyddet avser ett läkemedel. Ett V anger växtskyddsmedel.

### **EUROPEISKA PATENTANSÖKNINGAR**

Klassordnad förteckning över publicerade europeiska patentansökningar som omfattar Sverige och i vilka översättning till svenska av patentkraven ingivits till PRV.

### **MEDDELADE EUROPEISKA PATENT**

Klassordnad förteckning över meddelade europeiska patent som omfattar Sverige och i vilka översättning till svenska ingivits till PRV.

Tryckta exemplar av översättningen av meddelade patent, som kungjorts under ovanstående rubrik, finns vanligtvis att tillgå hos PRV i samband med denna kungörelse.

### **EUROPEISKA PATENT SOM UPPRÄTTHÅLLS I ÄNDRAD AVFATTNING**

Klassordnad förteckning över europeiska patent som omfattar Sverige vilka enligt beslut av den europeiska patentmyndigheten beviljats i ändrad avfattning och där översättning till svenska av den ändrade avfattningen ingivits till PRV.

Tryckta exemplar av översättningen av den ändrade avfattningen finns vanligtvis att tillgå hos PRV i samband med denna kungörelse.

### **RÄTTELSER ENLIGT 91 § ST 1 OCH 2 PATENTLAGEN**

Klassordnad förteckning över europeiska patentansökningar och patent som omfattar Sverige i vilka sökande eller patenthavare inkommit till PRV med rättelse av översättningen till svenska.

Tryckta exemplar av den rättade översättningen finns vanligtvis att tillgå hos PRV c:a en månad efter kungörelsen i Svensk Patenttidning.

### **TILLÄGG**

Kungörelser som faller utanför huvudrubrikerna i tidningen.

### **RÄTTELSER**

Korrigerings av tidigare kungjorda uppgifter.

### **MEDDELANDEN**

Upplysningar från PRV.

## NATIONSKODER

AD Andorra	MA Marocko
AE Förenade Arabemiraten	MC Monaca
AF Aflghanistan	MD Moldavien
AG Antigua	MG Madagaskar
AI Anguilla	MK Makedonien
AL Albanien	ML Mali
AM Armenien	MM Mayanmar
AN Nederländska Antillerna	MN Mongoliet
AO Angola	MR Mauretanien
AR Argentina	MS Monsterrat
AT Österrike	MT Malta
AU Australien	MU Mauritius
AZ Azerbajdzjan	MV Maldiverna
	MW Malawi
BA Bosnien och Hercegovina	MX Mexiko
BB Barbados	MY Malaysia
BD Bangladesh	MZ Mocambique
BE Belgien	
BF Burkina Faso	NA Namibia
BG Bulgarien	NG Nigeria
BH Bahrain	NI Nicaragua
BI Burundi	NL Nederländerna
BJ Benin	NO Norge
BM Bermuda	NP Nepal
BO Bolivia	NR Nauru
BR Brasilien	NZ Nya Zeeland
BS Bahamaöarna	
BT Bhutan	OM Oman
BW Botswana	
BY Vitryssland	PA Panama
BZ Belize	PE Peru
	PG Papua Nya Guinea
CA Kanada	PH Filippinerna
CF Centralafrikanska Republiken	PK Pakistan
CG Kongo	PL Polen
CH Schweiz	PT Portugal
CI Elfenbenskusten	PY Paraguay
CL Chile	
CM Kamerun	RO Rumänien
CN Kina	RU Ryska Federationen
CO Colombia	RW Ruanda
CR Costa Rica	
CU Kuba	SA Saudi-Arabien
CV Kap Verde	SB Salomonöarna
CY Cypern	SC Seychellerna
CZ Tjeckiska republiken	SD Sudan
	SE Sverige
DE Tyskland	SG Singapore
DJ Djibouti	SH St Helena
DK Danmark	SI Slovenien

DM	Dominica	SK	Slovakien
DO	Dominikanska republiken	SL	Sierra Leone
DZ	Algeriet	SM	San Marino
		SN	Senegal
EC	Ecuador	SO	Somalia
EE	Estland	SR	Surinam
EG	Egypten	ST	São Thomé
ES	Spanien	SV	EL Salvador
ET	Etiopien	SY	Syrien
		SZ	Swaziland
FI	Finland		
FJ	Fiji-öarna	TD	Tchad
FK	Falklandsöarna	TG	Togo
FR	Frankrike	TH	Thailand
		TJ	Tadzjikistan
GA	Gabon	TM	Turkmenistan
GB	Storbritannien	TN	Tunisien
GD	Grenada	TO	Tonga
GE	Georgien	TR	Turkiet
GH	Ghana	TT	Trinidad och Tobago
GI	Gibraltar	TV	Tuvalu
GM	Gambia	TW	Taiwan
GN	Guinea	TZ	Tanzania
GQ	Ekvatorial Guinea		
GR	Grekland	UA	Ukraina
GT	Guatemala	UG	Uganda
GW	Guinea-Bissau	US	Förenta Staterna USA
GY	Guyana	UY	Uruguay
		UZ	Uzbekistan
HK	Hongkong		
HN	Honduras	VA	Vatikanstaten
HR	Kroatien	VC	St Vincent
HT	Haiti	VE	Venezuela
HU	Ungern	VG	Jungfruöarna
		VN	Viet Nam
ID	Indonesien	VU	Vanuatu
IE	Irland		
IL	Israel	WS	Samoa
IN	Indien		
IQ	Irak	YD	Syd-Jemen
IR	Iran	YE	Jemen
IS	Island	YU	Yugoslavien
IT	Italien		
		ZA	Sydafrika
JM	Jamaica	ZM	Zambia
JO	Jordanien	ZR	Zaire
JP	Japan	ZW	Zimbabwe
KE	Kenya	AP	African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)
KG	Kirgistan		
KH	Kambodja	EA	Euroasian Patent Office (EAPO)
KI	Kiribati		
KM	Comorerna		
KN	St Kitts	OA	African Intellectual Property

KP Dem. Folkrepubliken Korea  
KR Republiken Korea  
KW Kuwait  
KY Cayman-öarna  
KZ Kazachstan

Organization (OAPI)  
WO World Intellectual Property  
Organization (WIPO)

LA Laos  
LB Libanon  
LC Saint Lucia  
LI Liechtenstein  
LK Sri Lanka  
LR Liberia  
LS Lesotho  
LT Litauen  
LU Luxembourg  
LV Lettland  
LY Libyen

## Allmänt tillgängliga patentansökningar

(51) **A01B 3/46** (11) **525 941**  
(21) **0302941-0** (22) 2003-11-06  
(41) 2005-05-07 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-11-06  
(54) En anordning i ett vändningsarrangemang för  
växelplogar  
(71) Kongskilde Industries AS, 4180 Sorö, DK  
(72) Bo Håkansson, Överum, SE  
(74) Ström & Gulliksson IPC AB, Box 4188, 203 13 Malmö,  
SE

---

(51) **A01B 73/04** (11) **525 931**  
A01B 23/02 A01B 61/04  
(21) **0401767-9** (22) 2004-07-05  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-07-05  
(54) Jordbearbetande pinnenhet för jordbruksredskap  
(71) Väderstad-Verken AB, Box 85, 590 21 Väderstad, SE  
(72) Crister Stark, Väderstad, SE  
Marcus Ingemarsson, Laholm, SE  
(74) Väderstad-Verken AB Ola Byström, Box 85, 590 21  
Väderstad, SE

---

(51) **A01K 85/18** (11) **525 956**  
(21) **0302672-1** (22) 2003-10-09  
(41) 2005-04-10 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-09  
(54) Wobbler med reglerbar längd  
(71) Krister Kumlin, Källbyn Solbacken, 662 96  
Svanskog, SE  
(72) Krister Kumlin, Svanskog, SE  
(74) L-O Lundquist Patentbyrå AB, Box 80, 651 03  
Karlstad, SE

---

(51) **A47C 3/02** (11) **525 954**  
(21) **0302653-1** (22) 2003-10-08  
(41) 2005-04-09 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-08  
(54) Gungstol  
(71) Lennart Rönning, Järnvägsgatan 11, 262 32  
Ängelholm, SE  
(72) Lennart Rönning, Ängelholm, SE  
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE

---

(51) **A47D 1/02**  
(21) **0302686-1** (22) 2003-10-10  
(41) 2005-04-11

(24) 2003-10-10

- (54) Platt barnstol  
(71) C A R E nordic safety AB, Sanders väg 3 A, 302 40  
Halmstad, SE  
(72) Jonas Bjerling, Halmstad, SE
- 

(51) **A61B 17/34**

A61M 5/145

A61M 25/10

- (21) **0302313-2** (22) 2003-08-29  
(41) 2005-04-26 (24) 2003-08-29  
(54) Metod och anordning för behandling av inkontinens  
(71) ProstaLund Operations AB, Höstbruksvägen 10, 226  
60 Lund, SE  
(72) Magnus Bolmsjö, Lund, SE  
Sonny Schelin, Rockneby, SE  
(74) Hansson Thyresson Patentbyrå AB, Box 73, 201 20  
Malmö, SE
- 

(51) **A61M 1/14**

- (21) **0401253-0** (22) 2004-05-17  
(41) 2004-07-16 (24) 2004-05-17  
(32) 2001-11-16 (33) US (31) 085349  
(54) Bärbar anordning för kontinuerlig venovenös  
hemofiltration/dialys  
(71) National Quality Care Inc, 1835 South La Cienega  
Boulevard Suite 235, Los Angeles 90210 CA, US  
(72) Victor Gura, Beverly Hills CA, US  
(74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104 62  
Stockholm, SE  
(86) 2002-09-26 PCT/US02/30968
- 

(51) **A61M 1/28**

- (21) **0302698-6** (22) 2003-10-13  
(41) 2005-04-14 (24) 2003-10-13  
(54) Anordning för genomförande av en peritonealdialys  
-behandling  
(71) Gambro Lundia AB, Box 10101, 220 10 Lund, SE  
(72) Pascal Bernard, Ecully, FR  
Pierre-Yves Durand, Nancy, FR  
Sture Hobro, Lund, SE  
Olof Jansson, Vellinge, SE  
Eva Persson, Lund, SE  
Bengt-Olov Thell, Flyinge, SE  
(74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Östermalmsgatan 58, 114 50  
Stockholm, SE
- 

(51) **A63B 23/04**

A61H 1/00

- (21) **0302671-3** (22) 2003-10-08  
(41) 2005-04-09 (24) 2003-10-08  
(54) Vibrationsanordning  
(71) Agaton Fitness AB, Verkstadsvägen 3, 961 68 Boden,



SE

- (72) Jarl Svanberg, Boden, SE  
(74) Albihs Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm,  
SE
- 

- (51) **B01F 3/08**  
B01F 5/06 D21C 9/10
- (21) **0302701-8** (22) 2003-10-13  
(41) 2005-04-14 (24) 2003-10-13
- (54) Blandningsanordning för inblandning av ett  
vätskeformigt medium i ett annat vätskeformigt  
medium
- (71) Metso Paper Inc, Box 1220, 00101 Helsingfors, FI  
(72) Peter Danielsson, Fagervik, SE  
Patrik Pettersson, Sundsbruk, SE  
Torbjörn Jacobsson, Sundsvall, SE  
Runo Edlund, Sörberge, SE  
Magnus Monsell, Sundsvall, SE  
(74) Metso Paper Sundsvall AB, C/O Hans Sundqvist, 851  
94 Sundsvall, SE
- 

- (51) **B04B 5/12**  
B01D 45/14
- (21) **0302648-1** (22) 2003-10-07  
(41) 2005-04-08 (24) 2003-10-07
- (54) Anordning vid en centrifugalseparator
- (71) 3nine AB, Box 1163, 131 27 Nacka Strand, SE  
(72) Torgny Lagerstedt, Stockholm, SE  
Claes Inge, Saltsjö-Duvnäs, SE  
Peter Franzén, Tullinge, SE  
Olev Maehans, Tullinge, SE  
Martin Sandgren, Nacka, SE  
(74) Albihs Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm,  
SE
- 

- (51) **B21D 5/08** (11) **525 938**
- (21) **0401642-4** (22) 2004-06-23  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-06-23
- (54) Sätt och anordning för att forma detaljer
- (71) Claes-Håkan Lundgren med firma Plåtform  
Claes-Håkan Lundgren, Hästhovsgatan 26, 784 65  
Borlänge, SE  
(72) Claes-Håkan Lundgren, Borlänge, SE  
(74) Aros Patent AB, Box 1544, 751 45 Uppsala, SE
- 

- (51) **B23B 31/107**
- (21) **0302644-0** (22) 2003-10-07  
(41) 2005-04-08 (24) 2003-10-07
- (54) Fastspänningsanordning
- (71) Sandvik AB (publ), 811 81 Sandviken, SE  
(72) Mats Åsberg, Järbo, SE  
(74) Norrtelje Patentbyrå AB, Box 38, 761 21 Norrtälje,

SE

- 
- (51) **B25B 7/18** (11) **525 960**  
B26B 13/16
- (21) **0302724-0** (22) 2003-10-15  
(41) 2005-04-16 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-15
- (54) Handverktyg med två skänklar med en separerande fjäder reglerbar via styrningar i en hylsa på ena skänkeln
- (71) Kapman AB, 811 81 Sandviken, SE  
(72) Mattias Lövemark, Västerås, SE  
Jan Ol-Lars, Järfälla, SE  
(74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
- 

- (51) **B30B 9/02**  
C02F 11/12
- (21) **0402684-5** (22) 2004-11-04  
(41) 2004-11-22 (24) 2004-11-04
- (32) 2003-10-15 (33) US (31) 60/511106
- (54) Anläggning och metod för behandling av slam
- (71) Nordic Water Products AB, Sisjö Kullegata 6, 421 32 Västra Frölunda, SE  
(72) Jesper Christopherson, Varberg, SE  
(74) Bergensträhle & Lindvall AB, Box 17704, 118 93 Stockholm, SE  
(86) 2004-10-13 PCT/SE04/01463
- 

- (51) **B60J 1/00**  
B60J 7/057 H01H 19/00  
E05F 15/16 G05D 3/00
- (21) **0302656-4** (22) 2003-10-08  
(41) 2005-04-09 (24) 2003-10-08
- (54) Förfarande och anordning för reglering av läget hos ett objekt samt manövreringinrättning
- (71) Scania CV AB (publ), 151 87 Södertälje, SE  
(72) Scherzad Isa, Kista, SE  
Deniz Cinkitas, Kista, SE  
Ulf Cedergren, Nacka, SE  
Steven Eriksson, Lidingö, SE  
Anders Olsson, Stockholm, SE  
(74) Scania CV AB, Patent, 151 87 Södertälje, SE
- 

- (51) **B60N 2/48** (11) **525 947**  
A47C 7/38
- (21) **0400086-5** (22) 2004-01-19  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-01-19
- (54) Förbättrat nackstöd
- (71) Kongsberg Automotive AB, Box 504, 565 28 Mullsjö, SE  
(72) Rune Karlberg, Bottnaryd, SE  
Therese Nilsson, Mullsjö, SE  
Annica Andersson, Jönköping, SE  
(74) Albihns Göteborg AB, Box 142, 401 22 Göteborg, SE
-

- (51) **B60N 2/56**  
B60R 21/32
- (11) **525 958**  
A47C 7/74
- (21) **0302699-4**  
(41) 2005-04-11
- (22) 2003-10-10  
(45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-10
- (54) Sätteskonstruktion
- (71) Kongsberg Automotive AB, Box 504, 565 28 Mullsjö, SE
- (72) Nino Gasic, Husqvarna, SE  
Gustav Westh, Mullsjö, SE  
Peter Öberg, Sandhem, SE  
Jari Sarén, Norrahammar, SE
- (74) Albihs Göteborg AB, Box 142, 401 22 Göteborg, SE
- 

- (51) **B60R 5/04**  
B60R 7/02
- (21) **0302689-5**  
(41) 2005-04-14
- (22) 2003-10-13  
(24) 2003-10-13
- (54) Lastförskjutningsstöd för fordon
- (71) Pia Aadli, Pilgården 4 C, 261 42 Landskrona, SE
- (72) Pia Aadli, Landskrona, SE
- 

- (51) **B63B 21/04**  
F16G 11/00
- (21) **0302659-8**  
(41) 2005-04-08
- (22) 2003-10-07  
(24) 2003-10-07
- (54) Anordning för förande av flexibelt organ
- (71) Ella Allard, Södra Holländarevägen 82, 376 92 Svängsta, SE
- (72) Ella Allard, Svängsta, SE
- (74) Arne Lundquist, Oxön 1:9, 139 50 Värmdö, SE
- 

- (51) **B65D 1/02**  
B65D 3/10
- B65D 8/04
- (21) **0302668-9**  
(41) 2005-04-09
- (22) 2003-10-08  
(24) 2003-10-08
- (54) Förpackningsbehållare och metod att framställa en förpackningsbehållare
- (71) Tetra Laval Holdings & Finance SA, Avenue Général Guisan 70, 1009 Pully, CH
- (72) Johan Elgebrant, Helsingborg, SE
- (74) Tetra Pak AB Patentavdelningen, Ruben Rausings gata, 221 86 Lund, SE
- 

- (51) **C10L 1/02**  
C10L 1/18
- C10L 1/14
- (21) **0500163-1**  
(41) 2005-01-24
- (22) 2005-01-24  
(24) 2005-01-24
- (32) 2002-07-23 (33) GB (31) 0217056
- (54) Sammansättning
- (71) The Associated Octel Co Ltd, Global House Bailey

- Lane, Manchester M90 4 AA, GB  
(72) Matthew William Vincent, Milton Keynes MK17 ORH, GB  
Stephen Leonard Cook, Chester CH3 5JR, GB  
Keith Woodall, Bedfordshire LU4 0DD, GB  
(74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104 62 Stockholm, SE  
(86) 2003-07-23 PCT/GB03/03173
- 

- (51) **C22C 19/05**  
C22C 38/40  
(21) **0302611-9** (22) 2003-10-02  
(41) 2005-04-03 (24) 2003-10-02  
(54) Legering för högttemperaturanvändning  
(71) Sandvik AB, 811 81 Sandviken, SE  
(72) Bo Jönsson, Västerås, SE  
Thomas Helander, Västerås, SE  
(74) Noréns Patentbyrå AB, Box 10198, 100 55 Stockholm, SE
- 

- (51) **E01H 5/00** (11) **525 940**  
E01H 10/00 E01C 19/20  
(21) **0401440-3** (22) 2004-06-03  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-06-03  
(54) Kombinationsskopa för snöröjning och sandning/saltning  
(71) Mähler Vägmaskiner AB, Box 217, 962 25 Jokkmokk, SE  
(72) Lennart Nilsson, Jokkmokk, SE  
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE
- 

- (51) **E04B 1/343** (11) **525 929**  
E04B 1/61  
(21) **0302808-1** (22) 2003-10-24  
(41) 2005-04-25 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-24  
(54) Överlevnadshus  
(71) Nils Lööf, Högtorp 1, 761 92 Norrtälje, SE  
(72) Nils Lööf, Norrtälje, SE  
(74) Stenhagen patentbyrå AB, Box 4630, 116 91 Stockholm, SE
- 

- (51) **E04C 2/26**  
(21) **0302697-8** (22) 2003-10-13  
(41) 2005-04-14 (24) 2003-10-13  
(54) Förfarande och monteringsbord för tillverkning av en prefabricerad ytterväggsmodul  
(71) Semako AB, Floragatan 13, 114 75 Stockholm, SE  
(72) Sten Engwall, Stockholm, SE  
(74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
- 

- (51) **E05G 1/14**

- G07D 11/00  
(21) **0302678-8** (22) 2003-10-09  
(41) 2005-04-10 (24) 2003-10-09  
(54) Självvinnesluten automatisk
- (71) CashGuard AB, Propellervägen 10-12, 183 62 Täby, SE  
(72) Kjell Nordqvist, Åkersberga, SE  
(74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
- 
- (51) **E21D 21/00** (11) **525 955**  
E04C 5/18  
(21) **0302669-7** (22) 2003-10-08  
(41) 2005-04-09 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-08  
(54) Fixeringsselement  
(71) Bengt Sääf, Magasinsgatan 1, 771 31 Ludvika, SE  
Niclas Strandberg, Yxsjöberg 11, 772 94  
Grängesberg, SE  
(72) Bengt Sääf, Ludvika, SE  
(74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Box 1274, 801 37 Gävle, SE
- 
- (51) **F02B 37/24** (11) **525 932**  
(21) **0303202-6** (22) 2003-11-27  
(41) 2005-05-28 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-11-27  
(54) Förfarande vid bromsning med en förbränningsmotor med variabelt turboaggregat  
(71) Volvo Lastvagnar AB, 405 08 Göteborg, SE  
(72) Göran Olsson, Göteborg, SE  
Per Persson, Partille, SE  
Per-Olof Källén, Västra Frölunda, SE  
(74) Volvo Technology Corp, Corporate Patents 06820  
M1.7, 405 08 Göteborg, SE
- 
- (51) **F16C 33/61**  
(21) **0302684-6** (22) 2003-10-08  
(41) 2005-04-09 (24) 2003-10-08  
(54) Navlagringsanordning  
(71) Volvo Construction Equipment Holding Sweden AB, 631 85 Eskilstuna, SE  
(72) Tim Kingston, Eskilstuna, SE  
(74) Volvo Technology Corp, Corporate Patents 06820  
M1.7, 405 08 Göteborg, SE
- 
- (51) **G05G 1/26**  
B66C 13/56  
(21) **0302641-6** (22) 2003-10-07  
(41) 2005-04-08 (24) 2003-10-07  
(54) Manöverdon  
(71) Mimmi Anderberg, Stora Tomegatan 4 A, 223 51 Lund, SE  
(72) Mimmi Anderberg, Lund, SE

(74) Hansson Thyresson Patentbyrå AB, Box 73, 201 20  
Malmö, SE

---

(51) **G06F 1/14**

(11) **525 930**

(21) **0401922-0**

(22) 2004-07-23

(41) 2005-05-31

(45) 2005-05-31

(24) 2004-07-23

(54) Anordning för tidsstämpling av referenshändelser

(71) Kvaser Consultant AB, Aminogatan 25 A, 431 53  
Mölndal, SE

(72) Lars-Berno Fredriksson, Kinna, SE  
David Lindqvist, Göteborg, SE

(74) Lars-Berno Fredriksson, Berggränd 1, 511 04 Kinna,  
SE

---

(51) **G07D 3/14**

(21) **0302687-9**

(22) 2003-10-10

(41) 2005-04-11

(24) 2003-10-10

(54) Anordning och metod för hantering av objekt i form  
av mynt eller liknande föremål

(71) Scan Coin Industries AB, Jägershillgatan 26, 213  
75 Malmö, SE

(72) Jörgen Christiansen, Åkarp, SE  
Ricard Wanderlöf, Lund, SE

(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE

---

(51) **G21C 7/113**

(11) **525 959**

(21) **0302707-5**

(22) 2003-10-14

(41) 2005-04-15

(45) 2005-05-31

(24) 2003-10-14

(54) Styrstav och styrstafsblad för en  
kokarvattenreaktor

(71) Westinghouse Atom AB, 721 63 Västerås, SE

(72) Anders Lundén, Västerås, SE

(74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Östermalmsgatan 58, 114 50  
Stockholm, SE

---

(51) **H01R 33/74**

(11) **525 946**

B61G 5/10

(21) **0302664-8**

(22) 2003-10-07

(41) 2005-04-08

(45) 2005-05-31

(24) 2003-10-07

(54) Elektrisk kopplingsplint jämte kontaktdon härför

(71) Dellner Couplers AB, Vikavägen 144, 791 95 Falun,  
SE

(72) Johan Pellas, Falun, SE  
Tommy Dahlström, Borlänge, SE

(74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104 62  
Stockholm, SE

---

(51) **H02K 9/02**

(21) **0302608-5**

(22) 2003-10-01

- (41) 2005-04-02  
(24) 2003-10-01  
(54) Elektrisk roterande maskin  
(71) ABB AB, 721 83 Västerås, SE  
(72) Åke Andersson, Västerås, SE  
Peter Isberg, Västerås, SE  
Erik X Johansson, Västerås, SE  
Tobias Wikström, Västerås, SE  
(74) ABB AB Legal & Compliance/Intellectual Property,  
721 78 Västerås, SE
- 

- (51) **H04L 9/32**  
H04N 7/173  
(21) **0302679-6**  
(41) 2005-04-09  
(11) **525 957**  
(22) 2003-10-08  
(45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-08  
(54) Mottagning av digitala signaler  
(71) Transenna AB, Valla Torg 53, 120 56 Årsta, SE  
(72) Nils Pontram, Årsta, SE  
(74) Bergensträhle & Lindvall AB, Box 17704, 118 93  
Stockholm, SE
-

## Utlagda patentansökningar

Inga uppgifter för denna rubrik



## **Meddelade patent I**

Inga uppgifter för denna rubrik

## Meddelade patent II

(51) **A01B 3/46** (11) **525 941**  
(21) **0302941-0** (22) 2003-11-06  
(41) 2005-05-07 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-11-06  
(54) En anordning i ett vändningsarrangemang för växelplogar  
(73) Kongskilde Industries AS, 4180 Sorö, DK  
(72) Bo Håkansson, Överum, SE  
(74) Ström & Gulliksson IPC AB, Box 4188, 203 13 Malmö, SE

---

(51) **A01B 73/04** (11) **525 931**  
A01B 23/02 A01B 61/04  
(21) **0401767-9** (22) 2004-07-05  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-07-05  
(54) Jordbearbetande pinnenhet för jordbruksredskap  
(73) Väderstad-Verken AB, Box 85, 590 21 Väderstad, SE  
(72) Crister Stark, Väderstad, SE  
Marcus Ingemarsson, Laholm, SE  
(74) Väderstad-Verken AB Ola Byström, Box 85, 590 21 Väderstad, SE

---

(51) **A01K 85/18** (11) **525 956**  
(21) **0302672-1** (22) 2003-10-09  
(41) 2005-04-10 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-09  
(54) Wobbler med reglerbar längd  
(73) Krister Kumlin, Källbyn Solbacken, 662 96 Svanskog, SE  
(72) Krister Kumlin, Svanskog, SE  
(74) L-O Lundquist Patentbyrå AB, Box 80, 651 03 Karlstad, SE

---

(51) **A47C 3/02** (11) **525 954**  
(21) **0302653-1** (22) 2003-10-08  
(41) 2005-04-09 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-08  
(54) Gungstol  
(73) Lennart Rönning, Järnvägsgatan 11, 262 32 Ängelholm, SE  
(72) Lennart Rönning, Ängelholm, SE  
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE

---

(51) **A63B 47/02** (11) **525 953**  
A63B 57/00  
(21) **0302638-2** (22) 2003-10-06  
(41) 2005-04-07 (45) 2005-05-31

(24) 2003-10-06

- (54) Redskap för upptagning av en golfboll  
(73) Hans Lindh, Norrbackagatan 12, 113 41 Stockholm, SE  
(72) Hans Lindh, Stockholm, SE  
(74) Stenhagen patentbyrå AB, Box 4630, 116 91 Stockholm, SE
- 

- (51) **B05B 7/22** (11) **525 927**  
H05H 1/42  
(21) **0202765-4** (22) 2002-09-18  
(41) 2004-03-19 (45) 2005-05-31  
(24) 2002-09-18  
(54) Anordning för termisk sprutning  
(73) Volvo Aero Corp, 461 81 Trollhättan, SE  
(72) Per Nylen, Trollhättan, SE  
Alice Boussagol, Trollhättan, SE  
Roger Svensson, Sjuntorp, SE  
Gabriel Mora, Roquelaure, FR  
Mats-Olov Hansson, Vargön, SE  
Jan Wigren, Trollhättan, SE  
Jimmy Johansson, Trollhättan, SE  
(74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104 62 Stockholm, SE
- 

- (51) **B21D 5/08** (11) **525 938**  
(21) **0401642-4** (22) 2004-06-23  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-06-23  
(54) Sätt och anordning för att forma detaljer  
(73) Claes-Håkan Lundgren med firma Plåtform  
Claes-Håkan Lundgren, Hästhovsgatan 26, 784 65 Borlänge, SE  
(72) Claes-Håkan Lundgren, Borlänge, SE  
(74) Aros Patent AB, Box 1544, 751 45 Uppsala, SE
- 

- (51) **B23D 63/16** (11) **525 937**  
(21) **0203282-9** (22) 2002-11-06  
(41) 2004-05-07 (45) 2005-05-31  
(24) 2002-11-06  
(54) Sätt vid slipning av en sågkedja samt en anordning för användning vid slipning av en sågkedja  
(73) Göran Carlström, Morlida Svenarum, 560 13 Hok, SE  
(72) Göran Carlström, Hok, SE  
(74) Awapatent i Linköping AB, Gjuterigatan 9, 553 18 Jönköping, SE
- 

- (51) **B23Q 39/02** (11) **525 948**  
(21) **0002425-7** (22) 2000-06-28  
(41) 2001-12-29 (45) 2005-05-31  
(24) 2000-06-28  
(54) Fleroperationsmaskin  
(73) Modig Technical Consulting AB, Vallgatan 2, 570 80 Virserum, SE  
(72) Percy Modig, Virserum, SE  
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE

---

(51) **B24B 3/33** (11) **525 933**  
(21) **0203145-8** (22) 2002-10-25  
(41) 2002-12-20 (45) 2005-05-31  
(24) 2002-10-25  
(32) 2000-04-27 (33) CA (31) 2306735  
(54) Uppsättning av slipskålar för slipning av  
hårdmetallskär eller arbetsspetsar hos t ex  
tunnelborrningsmaskiner  
(73) C M E Blasting & Mining Equipment Ltd, 333  
Wycroft Road Unit 9, Oakville Ontario, CA  
(72) Bo Thomas Sjölander, Oakville, CA  
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE  
(86) 2001-04-27 PCT/CA01/00575

---

(51) **B25B 7/18** (11) **525 960**  
B26B 13/16  
(21) **0302724-0** (22) 2003-10-15  
(41) 2005-04-16 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-15  
(54) Handverktyg med två skänklar med en separerande  
fjäder reglerbar via styrningar i en hylsa på ena  
skänkeln  
(73) Kapman AB, 811 81 Sandviken, SE  
(72) Mattias Lövemark, Västerås, SE  
Jan Ol-Lars, Järfälla, SE  
(74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE

---

(51) **B26D 1/24** (11) **525 942**  
B26D 3/08 B26D 3/16  
(21) **0202860-3** (22) 2002-09-27  
(41) 2004-03-28 (45) 2005-05-31  
(24) 2002-09-27  
(54) Sätt och anordning för kapning av cylindriska  
föremål  
(73) Core Link AB, Box 198, 311 22 Falkenberg, SE  
(72) Jens Paulsson, Laholm, SE  
(74) LNPATENT AB, Ljungsjövägen 1298 B, 311 95  
Falkenberg, SE

---

(51) **B60N 2/48** (11) **525 947**  
A47C 7/38  
(21) **0400086-5** (22) 2004-01-19  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-01-19  
(54) Förbättrat nackstöd  
(73) Kongsberg Automotive AB, Box 504, 565 28 Mullsjö,  
SE  
(72) Rune Karlberg, Bottnaryd, SE  
Therese Nilsson, Mullsjö, SE  
Annica Andersson, Jönköping, SE  
(74) Albihs Göteborg AB, Box 142, 401 22 Göteborg, SE

---

(51) **B60N 2/56** (11) **525 958**  
B60R 21/32 A47C 7/74

- (21) **0302699-4** (22) 2003-10-10  
 (41) 2005-04-11 (45) 2005-05-31  
 (24) 2003-10-10
- (54) Sätiskonstruktion  
 (73) Kongsberg Automotive AB, Box 504, 565 28 Mullsjö, SE  
 (72) Nino Gasic, Husqvarna, SE  
 Gustav Westh, Mullsjö, SE  
 Peter Öberg, Sandhem, SE  
 Jari Sarén, Norrahammar, SE  
 (74) Albihns Göteborg AB, Box 142, 401 22 Göteborg, SE
- 

- (51) **B61G 7/08** (11) **525 950**  
 B61G 9/22
- (21) **0302618-4** (22) 2003-10-03  
 (41) 2005-04-04 (45) 2005-05-31  
 (24) 2003-10-03
- (54) Vagnskoppel  
 (73) Dellner Couplers AB, Vikavägen 144, 791 95 Falun, SE  
 (72) Svante Lennartsson, Falun, SE  
 Anders Westman, Falun, SE  
 Stefan Heinås, Falun, SE  
 (74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104 62 Stockholm, SE
- 

- (51) **B65D 33/06** (11) **525 952**  
 B65D 30/16 B65B 61/14  
 B31B 1/86
- (21) **0302633-3** (22) 2003-10-02  
 (41) 2005-04-03 (45) 2005-05-31  
 (24) 2003-10-02
- (54) Metod och anordning för gasfyllning och försegling av en för gasfyllning avsedd kanal i en förpackning av kollapsande slag, samt ett förpackningsämne innefattande en sådan kanal  
 (73) Eco Lean Research & Development AS, Holbergsgade 14 2 sal tv, 1057 Köpenhamn, DK  
 (72) Stefan Forss, Helsingborg, SE  
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE
- 

- (51) **C23C 30/00** (11) **525 925**  
 C23C 4/10
- (21) **0202833-0** (22) 2002-09-25  
 (41) 2004-03-26 (45) 2005-05-31  
 (24) 2002-09-25
- (54) Förfarande för applicering av en keramisk värmebarriärbeläggning, TBC, på ett substrat  
 (73) Volvo Aero Corp, 461 81 Trollhättan, SE  
 (72) Jan Wigren, Trollhättan, SE  
 Mats-Olov Hansson, Vargön, SE  
 (74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104 62 Stockholm, SE
- 

- (51) **D21C 11/12** (11) **525 928**
- (21) **0003170-8** (22) 2000-09-07  
 (41) 2001-03-11 (45) 2005-05-31

- (24) 2000-09-07  
(32) 1999-09-10 (33) FI (31) 991933  
(54) Anordning för avlägsnande av saltsmälta från sodapanna  
(73) Kvaerner Power OY, Kelloportinkatu 1 D, 33100 Tammerfors, FI  
(72) Kalle Salmi, Tammerfors, FI  
Jaakko Mäkelä, Pirkkala, FI  
Aki Hakulinen, Tammerfors, FI  
Tuomo Ruohola, Tammerfors, FI  
(74) Albihs Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
- 

- (51) **E01H 5/00** (11) **525 940**  
E01H 10/00 E01C 19/20  
(21) **0401440-3** (22) 2004-06-03  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-06-03  
(54) Kombinationsskopa för snöröjning och sandning/saltning  
(73) Mähler Vägmaskiner AB, Box 217, 962 25 Jokkmokk, SE  
(72) Lennart Nilsson, Jokkmokk, SE  
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE
- 

- (51) **E04B 1/343** (11) **525 929**  
E04B 1/61  
(21) **0302808-1** (22) 2003-10-24  
(41) 2005-04-25 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-24  
(54) Överlevnadshus  
(73) Nils Lööf, Högtorp 1, 761 92 Norrtälje, SE  
(72) Nils Lööf, Norrtälje, SE  
(74) Stenhagen patentbyrå AB, Box 4630, 116 91 Stockholm, SE
- 

- (51) **E06B 9/266** (11) **525 951**  
(21) **0302629-1** (22) 2003-10-02  
(41) 2005-04-03 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-02  
(54) Maskin och sätt för kapning avsolskydd  
(73) Stefan Schörling, Hälla, 710 41 Fellingsbro, SE  
(72) Stefan Schörling, Fellingsbro, SE  
(74) Roland Åslund, Avesta Patentbyrå Box 99, 775 01 Krylbo, SE
- 

- (51) **E06C 5/04** (11) **525 943**  
E06C 1/387 A62B 1/00  
(21) **0301016-2** (22) 2003-04-08  
(41) 2004-10-09 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-04-08  
(54) Multifunktionellt redskap  
(73) Mamoon Malik, Sankt Hans gränd 6A, 226 42 Lund, SE  
(72) Mamoon Malik, Lund, SE
-

(51) **E21D 21/00** (11) **525 955**  
E04C 5/18  
(21) **0302669-7** (22) 2003-10-08  
(41) 2005-04-09 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-08  
(54) Fixeringselement  
(73) Bengt Sääf, Magasinsgatan 1, 771 31 Ludvika, SE  
Niclas Strandberg, Yxsjöberg 11, 772 94  
Grängesberg, SE  
(72) Bengt Sääf, Ludvika, SE  
(74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Box 1274, 801 37 Gävle, SE

---

(51) **F02B 37/24** (11) **525 932**  
(21) **0303202-6** (22) 2003-11-27  
(41) 2005-05-28 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-11-27  
(54) Förfarande vid bromsning med en förbränningsmotor  
med variabelt turboaggregat  
(73) Volvo Lastvagnar AB, 405 08 Göteborg, SE  
(72) Göran Olsson, Göteborg, SE  
Per Persson, Partille, SE  
Per-Olof Källén, Västra Frölunda, SE  
(74) Volvo Technology Corp, Corporate Patents 06820  
M1.7, 405 08 Göteborg, SE

---

(51) **F16F 9/02** (11) **525 944**  
F16F 9/346 F16F 9/512  
(21) **0203452-8** (22) 2002-11-21  
(41) 2004-05-22 (45) 2005-05-31  
(24) 2002-11-21  
(54) Gasfjäder för fordon, t ex motorcykel, och ventil  
för sådan gasfjäder  
(73) Öhlins Racing AB, Box 722, 194 27 Upplands Väsby,  
SE  
(72) Johan Söderdahl, Stockholm, SE  
(74) Berne Karlsson, Box 2078, 137 02 Tungelsta, SE

---

(51) **G01C 17/38** (11) **525 934**  
(21) **0300305-0** (22) 2003-02-06  
(41) 2004-08-07 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-02-06  
(54) Anordning för kalibrering av en kompass försedd  
med laseranordning  
(73) Silva Sweden AB, Box 998, 191 29 Sollentuna, SE  
(72) Mats Balte, Hisings Backa, SE  
Andreas Müller, Piteå, SE  
(74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE

---

(51) **G01D 5/12** (11) **525 936**  
G01D 5/48 F15B 15/28  
(21) **0301015-4** (22) 2003-04-07  
(41) 2004-10-08 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-04-07  
(54) Kolv- cylinderanordning med positionskännande

organ

- (73) Parker Hannifin AB, 501 78 Borås, SE  
(72) Bo Åke Andersson, Borås, SE  
Pär Gunnar Johan Johansson, Brämhult, SE  
(74) Atlas Copco Tools AB, Patentavdelningen, 105 23  
Stockholm, SE
- 

- (51) **G01N 21/64** (11) **525 939**  
(21) **0301365-3** (22) 2003-05-09  
(41) 2004-11-10 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-05-09  
(54) Metod att karakterisera prover med  
fluorescensmikroskopi  
(73) Multid Analyses AB, Mejerigatan 2-1341, 412 76  
Göteborg, SE  
(72) Mikael Kubista, Täby, SE  
Björn Sjögren, Göteborg, SE  
Amin Forootan, Göteborg, SE
- 

- (51) **G06F 1/14** (11) **525 930**  
(21) **0401922-0** (22) 2004-07-23  
(41) 2005-05-31 (45) 2005-05-31  
(24) 2004-07-23  
(54) Anordning för tidsstämpling av referenshändelser  
(73) Kvaser Consultant AB, Aminogatan 25 A, 431 53  
Mölndal, SE  
(72) Lars-Berno Fredriksson, Kinna, SE  
David Lindqvist, Göteborg, SE  
(74) Lars-Berno Fredriksson, Berggränd 1, 511 04 Kinna,  
SE
- 

- (51) **G06F 3/033** (11) **525 935**  
G09G 5/38  
(21) **0302627-5** (22) 2003-10-06  
(41) 2005-04-07 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-06  
(54) Metod för styrning av en bilskärm  
(73) Lars Karlqvist, Täljstensvägen 8, 437 32 Lindome,  
SE  
(72) Lars Karlqvist, Lindome, SE
- 

- (51) **G06F 9/445** (11) **525 945**  
(21) **0200049-5** (22) 2002-01-09  
(41) 2003-07-10 (45) 2005-05-31  
(24) 2002-01-09  
(54) Metod och system för versionshantering av  
programkod i en datoriserad borrhög  
(73) Atlas Copco Rock Drills AB, 701 91 Örebro, SE  
(72) Jan Knutsson, Odensbacken, SE  
Lars Sandström, Fjugesta, SE  
Mikael Ramström, Örebro, SE  
Roland Pettersson, Örebro, SE  
(74) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB, Box 10316, 100 55  
Stockholm, SE
-



- (51) **G21C 7/113** (11) **525 959**  
(21) **0302707-5** (22) 2003-10-14  
(41) 2005-04-15 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-14  
(54) Styrstav och styrstafsblad för en  
kokarvattenreaktor  
(73) Westinghouse Atom AB, 721 63 Västerås, SE  
(72) Anders Lundén, Västerås, SE  
(74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Östermalmsgatan 58, 114 50  
Stockholm, SE
- 

- (51) **H01L 29/772** (11) **525 949**  
(21) **0303259-6** (22) 2003-12-04  
(41) 2004-06-26 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-12-04  
(32) 2002-12-25 (33) JP (31) 14/375266  
(54) Kiselkarbidtransistor med ökad bärarrörlighet  
(73) Denso Corp, 1-1 Showa-sho, Kariya-city Aichi-pref  
448-8661, JP  
(72) Yoshiyuki Hisada, Kariya-city, JP  
Eiichi Okuno, Kariya-city, JP  
Yoshihito Mitsuoka, Kariya-city, JP  
Shinji Amano, Kariya-city, JP  
Takeshi Endo, Kariya-city, JP  
Shinichi Mukainakano, Kariya-city, JP  
Ayahiko Ichimiya, Nagoya-city, JP  
(74) Zacco Sweden AB (publ), Box 23101, 104 35  
Stockholm, SE
- 

- (51) **H01R 33/74** (11) **525 946**  
B61G 5/10  
(21) **0302664-8** (22) 2003-10-07  
(41) 2005-04-08 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-07  
(54) Elektrisk kopplingsplint jämte kontaktdon härför  
(73) Dellner Couplers AB, Vikavägen 144, 791 95 Falun,  
SE  
(72) Johan Pellas, Falun, SE  
Tommy Dahlström, Borlänge, SE  
(74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104 62  
Stockholm, SE
- 

- (51) **H04B 10/08** (11) **525 926**  
(21) **0301578-1** (22) 2003-05-28  
(41) 2004-11-29 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-05-28  
(54) Förfarande för överföring av driftinformation i  
ett WDM-system  
(73) Transmode Systems AB, Årstaängsvägen 24, 117 43  
Stockholm, SE  
(72) Gunnar Forsberg, Stockholm, SE  
Johan Sandell, Enskede, SE  
(74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Box 1274, 801 37 Gävle, SE
- 

- (51) **H04L 9/32** (11) **525 957**

H04N 7/173

- (21) **0302679-6** (22) 2003-10-08  
(41) 2005-04-09 (45) 2005-05-31  
(24) 2003-10-08  
(54) Mottagning av digitala signaler  
(73) Transenna AB, Valla Torg 53, 120 56 Årsta, SE  
(72) Nils Pontram, Årsta, SE  
(74) Bergenstråhle & Lindvall AB, Box 17704, 118 93  
Stockholm, SE
-

## Upphävda patent

Inga uppgifter för denna rubrik

## **Avslagna invändningar**

Inga uppgifter för denna rubrik

## Patent i ändrad lydelse

(51) **F16D069/00**

(11) **517 680**

(21) **0101252-5**

(45) 2005-03-04

(54) Skivbroms för ett tungt fordon innefattande en skivbroms

(73) Volvo Lastvagnar AB, 405 08 Göteborg, SE

---

## Ansökan om tilläggsskydd för läkemedel

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| (51) <b>A61K 31/70</b><br>A61P 31/18                                    | (21) <b>0590020-4</b> L<br>A61P 31/12 |
| (21) <b>96911953.6</b>  | (11) <b>081 7637</b>                  |
| (92) 2004-12-17 EG  | EU/1/04/298/001                       |
| (93) 2004-12-17 EG  | EU/1/04/298/001                       |
| (95) Abakavirsulfat (salt) (2:1) och lamivudin                          |                                       |
| (54) Synergistiska kombinationer av zidovudin, 159U89 och 3TC eller FTC |                                       |
| (71) WELLCOME FOUNDATION LIMITED THE, Greenford, Middlesex UB6 0NN, GB  |                                       |
-

## **Meddelade tilläggsskydd för läkemedel**

Inga uppgifter för denna rubrik

## Europeiska patentansökningar

- (51) **B65C 9/14** (87) **1 458 614**  
B65C 9/18
- (21) **02739661.3** (22) 2002-06-03
- (54) Flerhålligt ventilblock med friliggande flytande sko för en behållaretiketteringsanordning
- (71) B & H Manufacturing Company INC, P O Box 247 3461  
Roeding Road 95307-9442 Ceres, US
- 

- (51) **B65G 67/02** (87) **1 273 539**
- (21) **02396110.5** (22) 2002-07-01
- (54) Förfarande, anordning och arrangemang för lastning eller avlastning av rullcontainrar
- (71) Nekomat-Belos OY, Vihiojantie 6 33800 Tampere, FI  
Tetra Laval Holdings & Finance SA, 70 Avenue  
Général Guisan, CH-1009 Pully, CH
- 

- (51) **C12Q 1/68** (87) **1 092 041**  
C12N 15/09 C07H 21/02  
A61K 39/00
- (21) **00919763.3** (22) 2000-03-27
- (54) Exonukleasförmedlad återmontering av nukleinsyror vid styrd evolution
- (71) Diversa Corporation, San Diego, CA 92121, US
-



**Meddelade europeiska patent**

(51) **A01G 23/091** (87) **0 993 767**  
 B27B 17/02  
 (21) **99307788.2** (45) 2005-04-13  
 (54) Svärdfäste för trädskördare  
 (73) BLOUNT INC., 4909 S.E. International Way Portland,  
 Oregon 97222, US

---

(51) **A01J 5/007** (87) **1 365 642**  
 (21) **02701299.6** (45) 2005-02-02  
 (54) Automatisk mjölkkanordning med styrbar  
 stimuleringsanordning och system för stimulering  
 (73) Maier Jakob Jun., Griesstrasse 4 86842 Türkheim,  
 DE

---

(51) **A01K 67/033** (87) **1 102 531**  
 (21) **00938755.6** (45) 2005-02-16  
 (54) Förfarande och anordning för uppfödning av  
 fluglarver för teapeutisk applikation  
 (73) Fleischmann Wilhelm Dr. med., Wieselweg 26 74321  
 Bietigheim-Bissingen, DE

---

(51) **A01N 43/40** (87) **1 204 322**  
 A01N 43/82 A01N 43/80  
 A01N 43/54 A01N 43/56  
 A01N 43/90 A01N 43/50  
 A01N 43/78 A01N 43/42  
 A01N 43/60 A01N 53/00  
 A01N 47/38 A01N 47/40  
 A01N 47/24  
 (21) **00956481.6** (45) 2005-02-09  
 (54) FUnxicida föreningar  
 (73) Aventis CropScience GmbH, Brüningstrasse 50 65929  
 Frankfurt am Main, DE

---

(51) **A01N 43/50** (87) **1 023 837**  
 A01N 43/653 A01N 25/02  
 (21) **00300666.5** (45) 2005-03-30  
 (54) Icke vattenhaltig emulgerbar koncentratformulering  
 (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE

---

(51) **A23F 5/40** (87) **1 206 193**  
 A23C 9/152 A23C 11/00  
 A23G 1/00  
 (21) **00954566.6** (45) 2005-04-20  
 (54) Skumingrediens samt pulver innehållande denna  
 (73) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., Case postale 353  
 1800 Vevey, CH

---

- (51) **A23L 2/39** (87) **0 920 814**  
A23L 2/54 A23L 1/185  
A23P 1/12 A23L 1/18  
A23P 1/14  
(21) **98203446.4** (45) 2005-04-20  
(54) Pulver till dryck med maltsmak samt förfarande  
(73) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., Case postale 353  
1800 Vevey, CH
- 

- (51) **A47J 43/07** (87) **1 230 883**  
A47J 43/06 A47J 43/08  
(21) **01500260.3** (45) 2005-02-09  
(54) Föbättrad matmixer- och sönderdelningsmaskin  
(73) Sammic S.L., Atxubiaga 14 20730 Azpeitia,  
Guipuzcoa, ES
- 

- (51) **A47K 10/34** (87) **1 101 434**  
(21) **00830748.0** (45) 2005-02-09  
(54) Anordning för utdelning av pappersstycken  
(73) CAMPI Centro Applicazione Moderni Prodotti  
Industriali Srl, Via Cadriano 2 40057 Granarolo  
Emilia (Bologna), IT
- 

- (51) **A47L 9/10** (87) **0 805 645**  
A47L 9/28  
(21) **96935270.7** (45) 2005-03-16  
(54) Dammsugare som innehåller ett odörfilter  
(73) Koninklijke Philips Electronics N.V.,  
Groenewoudseweg 1 5621 BA Eindhoven, NL  
PHILIPS NORDEN AB, Kottbygatan 7 164 85 Stockholm,  
SE
- 

- (51) **A61B 18/14** (87) **1 131 009**  
(21) **98958603.7** (45) 2005-02-09  
(54) Multifunktionellt teleskopiskt elektrokirurgiskt  
instrument  
(73) Cosmescu Ioan, 2002 W. Quail Avenue Phoenix,  
Arizona 85027, US
- 

- (51) **A61B 19/08** (87) **1 351 620**  
(21) **02704658.0** (45) 2005-05-25  
(54) Vikt medicinskt överdrag för användning i  
operationssalar och förfarande för vikning av  
överdraget  
(73) Paul Hartmann Aktiengesellschaft,  
Paul-Hartmann-Strasse 12 89522 Heidenheim, DE
- 

- (51) **A61C 15/04** (87) **1 178 761**  
(21) **00922402.3** (45) 2005-03-09  
(54) Tandrengöringsorgan

(73) Cortex Hümbelin AG, Im Bifang 7 5102 Rapperswil,  
CH

---

(51) **A61F 2/00** (87) **1 345 550**

(21) **01272579.2** (45) 2005-02-16

(54) Urininkontinensanordning

(73) Connolly John G., 55 Wellesley St. E. Toronto,  
Ontario M4Y 2T6, CA

---

(51) **A61F 2/06** (87) **1 366 732**

(21) **03253353.1** (45) 2005-02-09

(54) Anordning för placering av ett stent med en fäst  
ledningstråd

(73) Cordis Corporation, 14201 N.W. 60th Avenue Miami  
Lakes Florida 33014, US

---

(51) **A61F 2/14** (87) **1 027 015**

A61K 9/00

(21) **98910483.1** (45) 2005-02-09

(54) Kontrollerad frigöring av läkemedel i den främre  
kammaren i ögat

(73) IOLTECH, 10 Avenue Paul Langevin 17180 Perigny, FR

---

(51) **A61F 2/46** (87) **1 212 016**

(21) **00963153.2** (45) 2005-02-09

(54) Verktyg för att reglera inbördesvinkeln mellan  
delarna i en artificiell höftled

(73) OrthoMeter A/S, Slotsmarken 10 2970 Hörsholm, DK

---

(51) **A61F 5/01** (87) **1 382 317**

(21) **03102213.0** (45) 2005-02-09

(54) Dynamisk ortos

(73) SNC Aeropneumatiss, 21, allée Montmartre 95330  
Domont, FR

---

(51) **A61F 5/01** (87) **0 988 841**

(21) **99305795.9** (45) 2005-05-04

(54) Handske för att förhindra karpaltunnelsyndrom

(73) Spitzer Alexander Robert, 4385 Borland Avenue West  
Bloomfield, Michigan 48323, US

---

(51) **A61F 6/14** (87) **0 862 396**

A61K 47/30

(21) **97938007.8** (45) 2005-03-16

(54) Intravaginala ringar med insättbar  
medikament-innehållande kärna

(73) THE POPULATION COUNCIL INC., One Dag Hammarskjöld  
Plaza New York New York 10017, US

---

- (51) **A61F 7/00** (87) **1 126 802**
- (21) **99954155.0** (45) 2005-05-04  
(54) Patientnedkylningsanordning  
(73) KCI Licensing Inc., P.O. Box 659508 San Antonio,  
Texas 78265-9508, US
- 
- (51) **A61F 9/00** (87) **1 221 919**  
A61K 9/00
- (21) **00972099.6** (45) 2005-02-23  
(54) Ögonläkemedeladministreringsanordning  
(73) Alcon Inc., Bösch 69 6331 Hünenberg, CH
- 
- (51) **A61K 9/08** (87) **0 817 613**  
A61K 9/10
- (21) **97904378.3** (45) 2005-03-30  
(54) Användning av kompositioner omfattande  
stabiliserade enzymer  
(73) Cosmoferm B.V., Wateringseweg 1 2611 XT Delft, NL
- 
- (51) **A61K 9/48** (87) **1 103 254**
- (21) **99811071.2** (45) 2005-03-23  
(54) Förfarande för framställning av stärkelse  
innehållande formkropp, homogeniserad stärkelse  
innehållande massa och anordning för framställning  
av en mjukkapsel  
(73) Swiss Caps Rechte und Lizenzen AG, Hausenstrasse  
49 9533 Kirchberg, CH
- 
- (51) **A61K 9/70** (87) **0 971 705**  
A61K 47/08 A61K 47/10
- (21) **98952067.1** (45) 2005-02-09  
(54) Hormonersättningsterapiläkemedelsberedningar för  
topisk applikation på huden  
(73) MacroChem Corporation, 110 Hartwell Avenue  
Lexington, Massachusetts 02173-3123, US
- 
- (51) **A61K 31/155** (87) **0 918 515**  
A61K 31/455 A61K 31/22  
A61K 45/00 A61K 45/06  
A61P 3/06
- (21) **97923937.3** (45) 2005-04-27  
(54) Användning av inhibitorer till den cellulära  
Na<sup>+</sup>/H<sup>+</sup>-utbytaren för framställning av ett  
läkemedel för normalisering av serumlipider  
(73) Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brüningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main, DE
- 
- (51) **A61K 31/205** (87) **0 773 020**  
A61K 31/22 A61K 31/05  
A61P 9/00
- (21) **96830517.7** (45) 2005-04-06  
(54) Farmaceutiska kompositioner innehållande

L-karnitin eller derivat därav i kombination med resveratrol eller derivat därav för förebyggande och behandling av hjärt-kärl-störningar, periferiella kärlsjukdomar och periferiella diabetesorsakad neuropati

- (73) SIGMA-TAU Industrie Farmaceutiche Riunite S.p.A., Viale Shakespeare, 47 00144 Roma, IT

- (51) **A61K 31/35** (87) **1 071 417**  
A61K 31/05 A61P 29/00

- (21) **99915942.9** (45) 2005-02-09  
(54) Användning av cannabidiol som antiinflammatoriskt medel  
(73) THE MATHILDA AND TERENCE KENNEDY INSTITUTE OF RHEUMATOLOGY, 1 Aspenlea Road London W6 8LH, GB  
YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM, Post Office Box 4279 91042 Jerusalem, IL

- (51) **A61K 31/416** (87) **1 117 399**  
A61P 25/04

- (21) **99969677.6** (45) 2005-02-09  
(54) Bruk av 3-(1H-imidazol-4-ylmetyl)-indan-5-ol vid tillverkning av ett läkemedel för intraspinal, intratekal eller epidural administration  
(73) ORION CORPORATION, Orionintie 1 02200 Espoo, FI

- (51) **A61K 31/445** (87) **1 165 081**  
A61K 9/20 A61K 9/50  
A61K 9/00

- (21) **99973809.9** (45) 2005-05-25  
(54) Förfarande för framställande av tolperison innehållande, farmaceutiska beredningar för oral administrering  
(73) Sanochemia Pharmazeutika AG, Boltzmannsgasse 9a-11 1091 Wien, AT

- (51) **A61K 31/7088** (87) **1 162 982**  
C07H 21/00 A61P 35/00

- (21) **00910993.5** (45) 2005-02-09  
(54) Användning av stabiliserade oligonukleotider för framställning av läkemedel med antitumoral verkan  
(73) ASSISTANCE PUBLIQUE HOPITAUX DE PARIS, 3, avenue Victoria 75004 Paris, FR  
INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM), 101, rue de Tolbiac 75654 Paris Cédex 13, FR

- (51) **A61K 31/715** (87) **0 957 927**  
A61K 31/195 A61K 9/00  
A61K 9/02 A61K 9/06  
A61K 7/40

- (21) **97951368.6** (45) 2005-02-09  
(54) Medicinsk komposition och användning därav för framställning av en topisk barriärformulering, en

UV-strålningsabsorberande formulering eller en antiviral, antimykotisk eller antiinflammatorisk formulering

(73) Noviscens AB, P.O. Box 80 230 42 Tygelsjö, SE

---

(51) **A61K 38/13** (87) **1 151 755**  
A61K 9/48 A61K 9/107  
A61P 37/00 A61K 47/10  
A61K 47/14 A61K 47/44

(21) **00201627.7** (45) 2005-03-16  
(54) Farmaceutiska kompositioner vilka innehåller cyclosporin såsom aktiv ingrediens  
(73) Panacea Biotec Limited, B-1 Ext./A-27 110 044 New Dehli, IN

---

(51) **A61K 38/17** (87) **1 023 900**  
A61P 11/00 A61P 9/00

(21) **00108907.7** (45) 2005-03-16  
(54) Farmaceutisk komposition innehållande S-nitro-lipoprotein och användning därav  
(73) THE BRIGHAM AND WOMEN'S HOSPITAL INC., 75 Francis Street Boston, MA 02115, US

---

(51) **A61L 15/32** (87) **1 022 031**  
A61L 27/34 A61L 27/36  
A61L 27/24

(21) **00101203.8** (45) 2005-03-23  
(54) Sutureringsbart, vidhäftnings-förhindrande membran  
(73) Nipro Corporation, 9-3, Honjo-nishi 3-chome Kita-ku, Osaka-shi, JP

---

(51) **A61L 15/42** (87) **1 156 838**  
A61F 13/02  
(21) **00915622.5** (45) 2005-05-25  
(54) Sårförband innefattande ett skikt av ett hydrofilt skum  
(73) Mölnlycke Health Care AB, Box 13080 402 52 Göteborg, SE

---

(51) **A61L 27/00** (87) **1 079 772**  
A61F 2/26  
(21) **99924284.5** (45) 2005-02-09  
(54) Penisrekonstruktion med korporal vävnad  
(73) CHILDREN'S MEDICAL CENTER CORPORATION, 300 Longwood Avenue Boston Massachusetts 02115, US

---

(51) **A61M 1/16** (87) **1 002 550**  
(21) **99120709.3** (45) 2005-05-25  
(54) Patronhållare för en dialysmaskin  
(73) B. Braun Medizintechnologie GmbH, Schwarzenberger Weg 73-79 34212 Melsungen, DE

---

(51) **A61M 5/172** (87) **0 749 332**  
(21) **95912052.8** (45) 2005-05-25  
(54) Anordning för injektion av läkemedel med en mikroprocessor och karaktäristikövervakare  
(73) Visionary Medical Products Corporation, 2505 Old Ranch Road Carson City, Nevada 89704, US

---

(51) **A61M 15/00** (87) **1 225 942**  
(21) **00975113.2** (45) 2005-02-09  
(54) Inhalator med aerosolenhet  
(73) SHL Medical AB, Kvarnholmsvägen 52 131 31 Nacka, SE

---

(51) **A61M 15/00** (87) **0 972 533**  
A61M 15/08 B05B 11/00  
G01F 11/02  
(21) **99113227.5** (45) 2005-03-23  
(54) Dispenser för medier  
(73) ING. ERICH PFEIFFER GMBH, Öschlestrasse 124-126 78315 Radolfzell, DE

---

(51) **A61M 25/01** (87) **1 165 171**  
(21) **99965684.6** (45) 2005-03-02  
(54) Sensor- och styrtrådsaggregat  
(73) RADI MEDICAL SYSTEMS AB, Palmbladsgatan 10 754 50 Uppsala, SE

---

(51) **A63C 9/08** (87) **0 848 969**  
(21) **97119179.6** (45) 2005-02-09  
(54) Brädskidbindning  
(73) Goodwell International Limited, Columbus Centre Building Tortola, British Virgin Islands, VG

---

(51) **B01D 46/04** (87) **0 761 280**  
B01D 46/24  
(21) **96630030.3** (45) 2005-02-09  
(54) Anordning för rengöring av rörformade filterelement  
(73) IDR HOLDING S.A., NO. 11, Rue Aldringen 2960 Luxembourg, LU

---

(51) **B01D 46/42** (87) **1 235 628**  
F16K 17/34  
(21) **00964968.2** (45) 2005-03-02  
(54) Mekanisk säkerhetsanordning för strömningar  
(73) SOUTHERN RESEARCH INSTITUTE, 2000 Ninth Avenue, South Birmingham Alabama 35255-5305, US

---

(51) **B01J 13/10** (87) **1 246 692**

B01J 13/22 A61K 7/00  
A23P 1/04 A61K 9/50

- (21) **01903643.3** (45) 2005-03-30  
(54) Beläggning av oladdade prtiklar med polymera multilager  
(73) Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V., Hofgartenstrasse 8 80539 München, DE
- 

(51) **B01J 45/00** (87) **1 423 197**  
G21F 9/12 B01J 39/16

- (21) **02774877.1** (45) 2005-03-02  
(54) Fast kompositmaterial, vilket fixerar oorganiska föreningar, förfarande för framställning därav samt förfarande för fixering av oorganiska föreningar med användning därav  
(73) COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE, 31-33, rue de la Fédération 75752 Paris Cédex 15, FR  
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), 3, rue Michel Ange 75794 Paris Cedex 16, FR  
Société Technique pour l'Energie Atomique TECHNICATOME, Centre d'Etudes de Saclay 91192 Gif sur Yvette Cedex, FR
- 

(51) **B04B 1/20** (87) **1 345 700**

- (21) **01271978.7** (45) 2005-02-16  
(54) Helmantelskruvcentrifug med tallriksinsats  
(73) Westfalia Separator AG, Werner-Habig-Strasse 1 59302 Oelde, DE
- 

(51) **B04B 1/20** (87) **1 337 343**

- (21) **01993375.3** (45) 2005-02-09  
(54) Skruv för en helmantel-skruvcentrifug och förfarande för oljeutvinning med en helmantel-skruvcentrifug  
(73) Westfalia Separator AG, Werner-Habig-Strasse 1 59302 Oelde, DE
- 

(51) **B04C 5/081** (87) **0 990 467**

- F23J 15/02  
(21) **99124802.2** (45) 2005-02-16  
(54) Reaktor med cirkulerande fluidiserad bädd  
(73) Foster Wheeler Energia Oy, Sentnerikuja 2 00440 Helsinki, FI
- 

(51) **B21B 1/00** (87) **1 283 753**

- (21) **01900404.3** (45) 2005-05-25  
(54) Varmvalsverk med planhetsmättrulle  
(73) SMS Demag AG, Eduard-Schloemann-Strasse 4 40237 Düsseldorf, DE
-



- 
- (51) **B21D 39/04** (87) **1 214 160**  
B25B 27/10 B21K 25/00  
F16L 19/10
- (21) **00965357.7** (45) 2005-03-23  
(54) Anordning för stampning av kilringar  
(73) Swagelok Company, 29500 Solon Road Solon, OH  
44139, US
- 
- (51) **B22D 11/00** (87) **1 468 760**  
B22D 11/04
- (21) **03008681.3** (45) 2005-05-25  
(54) Rörkokill för stränggjutning  
(73) CONCAST AG, Tödistrasse 9 8027 Zürich, CH
- 
- (51) **B22D 18/04** (87) **1 299 201**  
B22D 41/40
- (21) **01957934.1** (45) 2005-02-16  
(54) Glidande stängningsanordning för gjutning av smält metall  
(73) Stopinc Aktiengesellschaft, Bösch 83a 6331  
Hünenberg, CH  
Hydro Aluminium Deutschland GmbH,  
Ettore-Bugatti-Strasse 6-14 51149 Köln, DE
- 
- (51) **B22F 3/12** (87) **0 949 982**  
C22C 1/05 C23C 30/00  
F27D 1/16 H05B 6/78  
F27B 21/00 B22F 3/105  
F27D 23/00
- (21) **97935127.7** (45) 2005-03-23  
(54) Förbättrat förfarande och anordning för  
framställning av partikelformiga delar  
(73) THE PENN STATE RESEARCH FOUNDATION, 304 Old Main  
University Park, PA 16802, US
- 
- (51) **B23K 11/02** (87) **1 162 022**  
B22F 7/08 B23P 15/24  
B21D 37/20 B29C 33/30  
C21D 9/50
- (21) **01112917.8** (45) 2005-04-27  
(54) Elektriskt förbindelseförfarande och apparat och  
en förbunden enhet av element  
(73) Sumitomo Coal Mining Co. Ltd., 20-4, Nishi  
Shinbashi 3-chome Minato-ku, Tokyo, JP  
Suwanetsu Kogyo Co. Ltd., 4750-11, Oaza Nakasu  
Suwa-shi, Nagano-ken, JP
- 
- (51) **B23K 20/10** (87) **1 302 272**  
B23K 20/02 B29C 65/08
- (21) **02102336.1** (45) 2005-04-06  
(54) Ultraljudssvetsapparat  
(73) Ford Global Technologies LLC, 600, Parklane Towers  
East Dearborn, MI 48126, US
-

- (51) **B23K 20/12** (87) **1 048 390**
- (21) **00201607.9** (45) 2005-03-16  
(54) Friktionssvetsning med cyklisk förflyttning  
(73) Stork Fokker AESP BV, Industrieweg 4 3351 LB  
Papendrecht, NL
- 
- (51) **B23P 15/02** (87) **1 174 210**  
B23C 3/18
- (21) **01116982.8** (45) 2005-04-13  
(54) Förfarande och ämne för framställning av
- (73) MAN TURBO AG, Steinbrinkstrasse 1 46145  
Oberhausen, DE
- 
- (51) **B25D 11/12** (87) **1 172 180**
- (21) **01810652.6** (45) 2005-05-25  
(54) Handhållet slående elverktyg  
(73) HILTI Aktiengesellschaft, Feldkircherstrasse 100,  
Postfach 333 9494 Schaan, LI
- 
- (51) **B29C 47/92** (87) **1 390 190**  
B29C 47/76 B29C 47/50
- (21) **02745232.5** (45) 2005-03-02  
(54) Förfarande och anordning för tryckreglering vid en  
enkelskruvavgasningsextruder eller en  
kaskadextruder  
(73) Röhm GmbH & Co. KG, Kirschenallee 64293 Darmstadt,  
DE
- 
- (51) **B29C 65/20** (87) **0 838 324**  
E06B 3/96 B29C 65/00
- (21) **97117744.9** (45) 2005-02-16  
(54) Förfarande och anordning för svetsning av med  
gering skurna ramprofiler av syntetmaterial med  
isatta tätningar  
(73) SCHÜCO International KG, Karolinenstrasse 1-15  
33609 Bielefeld, DE
- 
- (51) **B29C 70/88** (87) **1 237 711**  
B29C 70/26
- (21) **00989982.4** (45) 2005-03-23  
(54) Förstärkande struktur för kompositföremål  
(73) N.V. BEKAERT S.A., Bekaertstraat 2 8550 Zwevegem,  
BE
- 
- (51) **B29C 71/00** (87) **1 425 157**  
B29C 47/00
- (21) **02761584.8** (45) 2005-03-09  
(54) Metod för att framställa en elektriskt laddad  
folie  
(73) S. C. Johnson Home Storage Inc., 1525 Howe Street  
Racine, WI 53403, US

- 
- (51) **B41F 35/00** (87) **1 226 035**  
(21) **00966163.8** (45) 2005-03-02  
(54) Kompensationsanordning för styrning av tyget i en anordning för rengöring av cylindrarna i tryckpressar  
(73) Corti Marco, Via Fornaci, 16 23900 Lecco, IT  
Fumagalli Riccardo, Via Baravico, 41 23848 Oggiono, IT
- 
- (51) **B60B 3/06** (87) **1 216 848**  
B60B 3/10  
(21) **01126732.5** (45) 2005-02-23  
(54) Hjul för ett motorfordon samt tillverkningsförfarande för detta  
(73) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130 80809 München, DE
- 
- (51) **B60H 1/00** (87) **1 110 769**  
(21) **00122936.8** (45) 2005-03-16  
(54) Värme- eller klimatanläggning för ett motorfordon  
(73) Behr GmbH & Co. KG, Mauserstrasse 3 70469 Stuttgart, DE
- 
- (51) **B60K 23/08** (87) **0 799 740**  
B60K 28/16  
(21) **97102860.0** (45) 2005-02-16  
(54) Förfarande för styrning av en reglerbar koppling hos ett motorfordon med fyrhjulsdrivning  
(73) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE
- 
- (51) **B60K 41/02** (87) **1 000 794**  
F16D 48/08  
(21) **99122126.8** (45) 2005-03-02  
(54) Styrning för koppling  
(73) EATON CORPORATION, Eaton Center Cleveland, Ohio 44114-2584, US
- 
- (51) **B60P 7/08** (87) **1 398 208**  
(21) **03028543.1** (45) 2005-02-23  
(54) Lastögal för lastutrymmet i ett motorfordon  
(73) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130 80809 München, DE  
BOS GmbH & Co. KG, Ernst-Heinkel-Strasse 2 73760 Ostfildern, DE
- 
- (51) **B60R 21/02** (87) **1 046 547**  
F15B 15/19 F15B 15/22  
(21) **00400867.8** (45) 2005-02-09  
(54) System för skydd av benen hos en åkande i ett

motorfordon

(73) SNPE Matériaux Energétiques, 12 Quai Henri IV  
75181 Paris Cedex 04, FR

---

(51) **B60R 21/09** (87) **1 343 662**  
B60T 7/06  
(21) **01990335.0** (45) 2005-02-16  
(54) Anordning för lagring av en pedalarm hos ett  
motorfordon  
(73) ZF Lemförder Metallwaren AG, Postfach 1220 49441  
Lemförde, DE

---

(51) **B60R 21/34** (87) **1 431 135**  
(21) **03028604.1** (45) 2005-05-25  
(54) Motorfordon med upphöjbar fronthuv  
(73) DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225 70567  
Stuttgart, DE

---

(51) **B60T 10/02** (87) **1 251 050**  
B60T 5/00  
(21) **02008359.8** (45) 2005-03-16  
(54) Bromssystem med en retarder  
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038  
Friedrichshafen, DE

---

(51) **B61G 7/12** (87) **1 321 344**  
B61G 7/08  
(21) **02027443.7** (45) 2005-02-09  
(54) Anordning för centrering eller sidopositionering  
av en centralbuffertkoppling hos ett  
järnvägsfordon  
(73) Voith Turbo Scharfenberg GmbH & Co. KG,  
Gottfried-Linke Strasse 205 38239  
Salzgitter-Watenstedt, DE

---

(51) **B62D 25/14** (87) **1 059 221**  
(21) **00110014.8** (45) 2005-05-25  
(54) Tvärbalk för en instrumentpanel i ett motorfordon  
(73) Dr.Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft,  
Porscheplatz 1 70435 Stuttgart, DE

---

(51) **B62D 25/14** (87) **1 136 345**  
B60H 1/00  
(21) **01104492.2** (45) 2005-05-18  
(54) Tvärbalk i hybridkonstruktion  
(73) Behr GmbH & Co. KG, Mauserstrasse 3 70469  
Stuttgart, DE

---

(51) **B65D 33/02** (87) **1 185 462**  
F16L 33/025  
(21) **00919395.4** (45) 2005-03-30  
(54) Förbättrad åtdragningsanordning för slangklämmor

(73) Hans Oetiker AG Maschinen- und Apparatefabrik,  
Oberdorfstrasse 21 8812 Horgen, CH

---

(51) **B65D 43/16** (87) **1 171 362**  
B65D 33/25 B65D 1/22

(21) **00922058.3** (45) 2003-06-18  
(54) Staplingsbar, självbärande behållare med glidbar mekanisk tillslutning  
(73) The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza Cincinnati, Ohio 45202, US

---

(51) **B65D 81/32** (87) **1 421 014**

(21) **02751617.8** (45) 2005-02-09  
(54) Engångsförpackning med flera fack för färdig mat  
(73) PALAMARA Antonio, Via dei Garibaldini 104 89053 Catona, IT  
Cotronei Mariantonio, Via dei Garibaldini 104 89053 Catona, IT

---

(51) **B65H 45/16** (87) **1 272 417**  
B65H 45/28

(21) **01926352.4** (45) 2005-05-25  
(54) Kombination av rotationsfals och klafffals för en tryckpress  
(73) Goss International Corporation, 3 Territorial Court Bolingbrook, IL60440-3557, US

---

(51) **C02F 3/12** (87) **1 230 172**  
B01D 21/24 B01D 21/02

(21) **00965736.2** (45) 2005-03-02  
(54) Förfarande för biologisk avloppsvattensrening och anordning för genomförande av förfarandet har meddelats  
(73) Envi-Pur S.R.O., Kpt. Jarose 358 390 03 Tabor, CZ

---

(51) **C03B 23/035** (87) **1 042 240**  
C03B 23/03

(21) **99949080.8** (45) 2005-02-16  
(54) Förfarande och anordning för bombering av glasskivor  
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE, 18, avenue d'Alsace 92400 Courbevoie, FR

---

(51) **C03B 32/00** (87) **1 401 779**  
C03B 29/00

(21) **02751286.2** (45) 2005-03-02  
(54) Förfarande för värmebehandling av förspända glasskivor  
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE, 18, avenue d'Alsace 92400 Courbevoie, FR

---

- (51) **C07C 67/055** (87) **1 286 945**  
C07C 69/15 C07C 51/215  
C07C 53/08
- (21) **00931246.3** (45) 2005-02-23
- (54) Integrerat förfarande för framställning av vinylacetat
- (73) Celanese International Corporation, 1601 West LBJ Freeway Dallas, Texas 75381, US
- 
- (51) **C07C235/60** (87) **1 184 366**  
C07C323/60 C07C323/62  
A61K 31/195 A61P 3/06  
A61P 9/10 A61P 43/00  
C07C235/84
- (21) **00935582.7** (45) 2005-02-09
- (54) Substituerade fenylpropionsyraderivat såsom agonister till human peroxisom-proliferator-aktiverad receptor alfa (PPAR)
- (73) KYORIN PHARMACEUTICAL CO. LTD., 5, Kanda Surugadai 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062, JP
- 
- (51) **C07C271/22** (87) **1 339 675**  
C07C235/34 C07D213/79  
C07D213/81 C07D213/82  
A61K 31/325 A61K 31/4402  
A61K 31/4406 A61P 9/06
- (21) **01989479.9** (45) 2005-02-16
- (54) Ortosubstituerade och metasubstituerade bis-arylföreningar, förfarande för framställning av dessa, användning som läkemedel och farmaceutiska preparat som innehållande dessa föreningar
- (73) Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brüningstrasse 50 65929 Frankfurt am Main, DE
- 
- (51) **C07D237/22** (87) **1 430 034**  
C07D401/12 C07D403/12  
A61K 31/50 A61P 25/22  
A61P 25/28
- (21) **02767729.3** (45) 2005-02-09
- (54) Substituerade alkylaminopyridazinon-derivat, förfarande för framställning därav och farmaceutisk komposition innehållande desamma
- (73) Egis Gyogyszergyar Rt., Kereszturi ut 30-38 1106 Budapest, HU  
EGIS GYOGYSZERGYAR, Kereszturi ut 30-38 Budapest X, HU
- 
- (51) **C07D265/18** (87) **0 944 610**
- (21) **97953140.7** (45) 2005-02-16
- (54) Asymmetrisk syntes av bensoxazinoner
- (73) Bristol-Myers Squibb Pharma Company, Lawrenceville-Princeton Road Princeton, New Jersey 08543-4000, US
-

- (51) **C07D277/28** (87) **0 900 210**  
C07D257/04 C07D213/42  
C07D333/20 C07D241/12  
A61K 31/425 A61K 31/44  
A61K 31/395 A61K 31/495  
C07C271/22 C07D303/36
- (21) **97919355.4** (45) 2005-02-09  
(54) Antiviralt aktiva heterocykliska azaahexanderivat  
(73) Novartis AG, Lichtstrasse 35 4056 Basel, CH
- 
- (51) **C07D307/68** (87) **1 349 846**  
C07D333/38 A61K 31/38  
A61K 31/34 A61P 9/06
- (21) **01985832.3** (45) 2005-02-09  
(54) Arylerade furan- och tiofenkarboxylsyraamider med kaliumkanalblockerande effekt  
(73) Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brüningstrasse 50 65929 Frankfurt am Main, DE
- 
- (51) **C07D309/38** (87) **1 203 770**  
C07D309/32 A61K 31/365  
A61P 31/18
- (21) **02002073.1** (45) 2005-03-09  
(54) Pyran-2-oner och 5,6-dihydropyran-2-oner användbara för behandling av Hyperplasi och andra sjukdomar  
(73) PHARMACIA & UPJOHN COMPANY, 301 Henrietta Street Kalamazoo, Michigan 49001, US
- 
- (51) **C07D311/16** (87) **0 880 514**  
A61K 31/37
- (21) **97903494.9** (45) 2005-04-20  
(54) Icke-steroida polycykliska sulfamatderivat, deras framställning samt deras användning som inhibitorer av östronsulfatas  
(73) Sterix Limited, 190 Bath Road Slough, Berkshire SL1 3XE, GB
- 
- (51) **C07D401/12** (87) **1 430 047**  
A61K 31/50 A61P 25/22  
A61P 25/28
- (21) **02762620.9** (45) 2005-02-09  
(54) Substituerade alkylaminopyridazinon-derivat, förfarande för framställning därav och farmaceutisk komposition innehållande desamma  
(73) Egis Gyogyszergyar Rt., Kereszturi ut 30-38 1106 Budapest, HU  
EGIS GYOGYSZERGYAR, Kereszturi ut 30-38 Budapest X, HU
- 
- (51) **C07D403/06** (87) **1 414 816**
- (21) **02767277.3** (45) 2005-02-09  
(54) Stabil polymorf av flibanserin, tekniskt

förfarande för dess beredning och användning därav  
för beredning av läkemedel

- (73) BIDACHEM S.p.A., Strada Statale 11, (Padana Sup.)  
N.8, I-24040 Fornovo San Giovanni (Bergamo), IT
- 

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| (51) <b>C07D405/14</b> | (87) <b>1 122 254</b> |
| A61K 31/4525           | A61K 31/4709          |
| A61K 31/4725           | C07D401/12            |
| C07D405/06             | C07D493/04            |
| C07D495/04             | C07D413/14            |
| C07D471/04             | C07D417/14            |
| A61P 9/08              | A61P 9/12             |

- (21) **01400225.7** (45) 2005-04-27  
(54) 4-sulfonamid-piperidin-derivat, förfaranden för  
deras beredning och farmaceutiska sammansättningar  
som innehåller dem  
(73) LES LABORATOIRES SERVIER, 22, rue Garnier 92200  
Neuilly sur Seine, FR
- 

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| (51) <b>C07D417/12</b> | (87) <b>1 406 898</b> |
| C07D263/56             | C07D277/64            |
| C07D413/12             | C07D413/04            |
| C07D271/06             | C07D417/14            |
| C07D413/14             | A61K 31/496           |
| A61P 9/00              | A61P 3/10             |
- (21) **02756522.5** (45) 2005-04-06  
(54) Substituerade piperazinföreningar och användning  
därav såsom fettsyraoxidationsinhibitorer  
(73) CV THERAPEUTICS INC., 3172 Porter Drive Palo Alto,  
CA 94304, US
- 

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| (51) <b>C07D473/34</b> | (87) <b>1 243 590</b> |
| C07F 1/00              |                       |
- (21) **02010678.7** (45) 2005-02-09  
(54) Nukleotidalogkomposition och syntesförfarande  
(73) GILEAD SCIENCES INC., 333 Lakeside Drive Foster  
City, CA 94404, US
- 

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| (51) <b>C07D487/04</b> | (87) <b>1 123 935</b> |
| A61K 31/495            |                       |
- (21) **01103370.1** (45) 2005-04-13  
(54) 3'-Fluorinerade guanosinderivat för behandling  
eller profylax av HBV eller retrovirala  
infektioner  
(73) MEDIVIR AB, Lunastigen 7 141 44 Huddinge, SE
- 

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| (51) <b>C07D487/04</b> | (87) <b>1 377 584</b> |
| A61K 31/5517           | A61P 5/10             |
| A61P 5/06              |                       |
- (21) **02728749.9** (45) 2005-02-16  
(54) Ny cyklohexenylfenyldiazepiner som modulatorer av  
vasopressin- och oxytocinreceptorer  
(73) Wyeth, Five Giralda Farms Madison, New Jersey  
07940-0874, US
-



- (51) **C07H 17/075** (87) **0 894 805**  
C07D311/06 A61K 31/70
- (21) **98401840.8** (45) 2005-02-09
- (54) Ribossubstituerade aromatiska derivat,  
framställning därav och användning därav som  
läkemedel
- (73) Aventis Pharma S.A., 20, avenue Raymond Aron 92160  
Antony, FR
- 

- (51) **C07H 19/06** (87) **1 419 167**  
C07D498/18
- (21) **02796259.6** (45) 2005-02-16
- (54) 1-(2,5'-anhydro-lyxofuranosyl)-tyminer för
- (73) Deutsches Krebsforschungszentrum Stiftung des  
Öffentlichen Rechts, Im Neuenheimer Feld 280 69120  
Heidelberg, DE
- 

- (51) **C07H 19/16** (87) **1 194 440**  
A61K 51/04 A61P 9/08
- (21) **00941335.2** (45) 2005-02-16
- (54) Induktion av farmakologisk stress med  
adenosinreceptoragonister
- (73) UNIVERSITY OF VIRGINIA PATENT FOUNDATION, 1224  
West Main Street Charlottesville, Virginia 22903,  
US
- 

- (51) **C07J 5/00** (87) **1 421 099**  
A61K 31/573 A61P 15/16
- (21) **02764767.6** (45) 2005-02-16
- (54) 17alfa,21-dihydroxipregnenestrar som antiandrogena  
medel
- (73) Cosmo S.p.A., Via Colombo, 1 20020 Lainata (MI),  
IT
- 

- (51) **C07K 5/06** (87) **1 080 104**  
A61K 38/05
- (21) **99923433.9** (45) 2005-02-09
- (54) Vissa heteroarylsubstituerade tiolhämmare av  
endotelinomvandlande anzym
- (73) Novartis AG, Lichtstrasse 35 4056 Basel, CH
- 

- (51) **C07K 7/64** (87) **0 979 244**  
A61K 38/13
- (21) **98922872.1** (45) 2005-03-02
- (54) Cyklosporinderivat, deras framställning och  
desamma innehållande farmaceutiska kompositioner
- (73) Aventis Pharma S.A., 20, avenue Raymond Aron 92160  
Antony, FR
- 

- (51) **C07K 14/415** (87) **0 868 432**  
C12N 9/02 C12N 15/82

- (21) **96944430.6** (45) 2005-05-04  
(54) Förfarande för reglering av  
växtligninsammansättning  
(73) Purdue Research Foundation, Office of Technology  
Transfer, 1063 Hovde Hall West Lafayette, Indiana  
47907, US
- 

- (51) **C07K 14/755** (87) **1 037 923**  
A61K 38/37  
(21) **98959975.8** (45) 2005-03-16  
(54) Förfarande för framställning av en virusfri  
lösning av faktor VIII genom filtrering  
(73) Laboratoire Franais du Fractionnement et des  
Biotechnologies, Zone d'Activité de Courtaboeuf  
91940 Les Ulis, FR
- 

- (51) **C08F 4/70** (87) **1 062 251**  
C08F 10/00  
(21) **99907757.1** (45) 2005-02-09  
(54) Polymerisationskatalysator  
(73) BP Chemicals Limited, Britannic House London EC2M  
7BA, GB
- 

- (51) **C08F220/30** (87) **1 210 380**  
C08F220/18 G02B 1/04  
(21) **00957779.2** (45) 2005-03-16  
(54) Vikbara oftalmiska och otorinolaryngologiska  
anordningsmaterial  
(73) Alcon Inc., Bösch 69 6331 Hünenberg, CH
- 

- (51) **C08G 75/00** (87) **1 078 012**  
C08G 75/04 C08K 5/49  
(21) **99914284.7** (45) 2005-05-25  
(54) Komposition och förfarande för att framställa  
polytioetrar med vidhängande metylkedjor  
(73) PRC-DeSoto International Inc., 5430 San Fernando  
Road Glendale, CA 91209, US
- 

- (51) **C08J 9/00** (87) **1 242 517**  
(21) **00988369.5** (45) 2005-03-02  
(54) Behandling av skummade polymerer  
(73) Mobius Technologies Inc., 900-A Golden Gate  
Terrace Grass Valley, CA 95945, US
- 

- (51) **C08K 9/08** (87) **1 446 447**  
C09C 1/30  
(21) **02803060.9** (45) 2005-04-06  
(54) Mattgörande medel av kiseldioxid  
(73) INEOS Silicas Limited, Bank Quay Warrington WA5  
1AB, GB
-

- (51) **C08L 23/04** (87) **1 003 812**  
C08J 5/18
- (21) **98935596.1** (45) 2005-02-09
- (54) Filmer framställda av väsentligen linjära homogena olefinpolymerkompositioner
- (73) Dow Global Technologies Inc., Washington Street,  
1790 Building Midland, Michigan 48674, US
- 

- (51) **C09B 49/00** (87) **1 390 433**
- (21) **02731046.5** (45) 2005-02-16
- (54) Syntes och utvärdering av nya cyaninfärgämnen som lilla fåran av poly(DA-DT)-2-inbindare
- (73) Light Up Technologies AB, Lunastigen 5 141 44  
Huddinge, SE
- 

- (51) **C09D 5/00** (87) **1 177 261**  
E01F 9/04
- (21) **00912705.1** (45) 2005-02-09
- (54) Vägmarkeringsmaterial
- (73) Tieliikelaitos, Opastinsilta 12 A 00520 Helsinki,  
FI  
Karppinen Arto, Kaivokatu 8 B 33 20500 Turku, FI
- 

- (51) **C09D 5/33** (87) **1 311 631**  
C09D 7/12
- (21) **01969569.1** (45) 2005-04-06
- (54) Plant element med mörk och minskad absorption av solljus
- (73) Hugo Gerd, An der Point 7 86938 Schondorf, DE
- 

- (51) **C10G 45/02** (87) **0 970 163**  
C10G 45/04 C10G 65/04
- (21) **98911418.6** (45) 2005-04-06
- (54) Avsvavlingsförfarande för avlägsnande av högttemperaturbeständiga heterocykliska organiska svavelföreningar ur flöden av petroleum
- (73) ExxonMobil Research and Engineering Company, 1545  
Route 22 East, Clinton Township Annandale, New  
Jersey 08801, US
- 

- (51) **C11D 11/00** (87) **1 194 519**  
C11D 3/386 C11D 3/39
- (21) **00936904.2** (45) 2005-04-20
- (54) En detergentkomposition och tvättningsförfarande
- (73) JohnsonDiversey Inc., 8310 16th Street Sturtevant,  
Wisconsin 53177-0902, US
- 

- (51) **C12N 1/20** (87) **1 018 546**  
C12P 13/00
- (21) **98921828.4** (45) 2005-04-13
- (54) Mikroorganismer som producerar 5-aminolevulinsyra och förfarande för framställning av

5-aminolevulinsyra genom användning av desamma  
(73) Cosmo Research Institute, 9-25, Shibaura 4-chome,  
Minato-ku Tokyo 108-0023, JP  
COSMO OIL CO. LTD, No. 1-1 Shibaura 1-chome,  
Minato-ku Tokyo 105-0023, JP

---

(51) **C12N 5/06**

(87) **1 259 593**

(21) **01905899.9**

(45) 2005-04-13

(54) Tandursprungscell och sätt för att framställa den

(73) Odontis Limited, c/o Javelin Ventures LBIC, 2  
Royal College Street London NW1 0TU, GB

---

(51) **C12N 15/10**

(87) **1 419 248**

(21) **03747925.0**

(45) 2005-03-16

(54) Förfarande för selektiv kombinatorisk  
randomisering av polynukleotider

(73) Direvo Biotech AG, Nattermannallee 1 50829 Köln,  
DE

---

(51) **C12N 15/85**

(87) **1 161 548**

C07K 14/505

C12N 15/86

(21) **00921175.6**

(45) 2005-02-16

(54) Rekombinant proteinframställning i en human cell

(73) Crucell Holland B.V., Archimedesweg 4 2333 CN  
Leiden, NL

---

(51) **C12Q 1/68**

(87) **0 884 394**

G02B 21/34

B01L 7/00

G01N 35/00

(21) **98115093.1**

(45) 2005-03-23

(54) Anordning för sammansättning av ett insitu  
PCR-prov och ett en reagentfluid inrymmande system  
på ett objektglas

(73) Applera Corporation, 850 Lincoln Centre Drive  
Foster City, CA 94404, US

---

(51) **C23C 16/02**

(87) **1 042 527**

C23C 16/26

C23C 14/02

C23C 30/00

(21) **98963732.7**

(45) 2005-02-16

(54) Belagt hårdmetallskärverktyg och sätt att belägga  
det med diamant

(73) Sandvik Aktiebolag (publ), 811 81 Sandviken, SE

---

(51) **C23C 30/00**

(87) **1 094 132**

C23C 16/40

C23C 16/30

C23C 16/26

(21) **99120807.5**

(45) 2005-04-06

(54) Belagt material i flera skikt till skärverktyg

(73) TOSHIBA TUNGALOY CO. LTD., Solid Square 580,  
Horikawa-cho, Saiwai-ku Kawasaki-shi,  
Kanagawa-ken, JP

---

- (51) **C23C 30/00** (87) **1 010 775**  
C23C 16/36 C23C 16/40  
C23C 16/30
- (21) **99850195.1** (45) 2005-02-16
- (54) Förbättrad beläggning för skärverktyg använda för stål4
- (73) SECO TOOLS AB, 737 82 Fagersta, SE
- 
- (51) **C25D 3/60** (87) **1 325 175**  
C25D 3/58
- (21) **01969748.1** (45) 2005-05-04
- (54) Elektrolyt och förfarande för utfällande eller avsättande av tenn-koppar-legeringsskikt
- (73) Dr.Ing. Max Schlötter GmbH & Co. KG, Am Talgraben 30 73312 Geislingen/Steige, DE
- 
- (51) **D03D 15/00** (87) **1 420 094**
- (21) **03025188.8** (45) 2005-05-25
- (54) Tyg för sammansatta material innefattande aktiva trådar, och metod för att erhålla nämnda tyg
- (73) C.R.F. Societ Consortile per Azioni, Strada Torino, 50 10043 Orbassano (Torino), IT
- 
- (51) **D06N 3/12** (87) **1 116 815**
- (21) **01400070.7** (45) 2005-03-02
- (54) Tryckt textilie, belagd med epiklorhydrinelastomer
- (73) Venilia S.A.S., Immeuble l'Européen 92859 Rueil Cedex, FR
- 
- (51) **D21C 3/24** (87) **1 205 597**  
D21C 9/04
- (21) **01203823.8** (45) 2005-02-23
- (54) Förfarande för kontinuerlig kokning av massa
- (73) KVAERNER PULPING AB, Box 1033 651 15 Karlstad, SE
- 
- (51) **D21F 11/14** (87) **1 116 824**  
D21F 5/18 D21G 3/00
- (21) **00311338.8** (45) 2005-04-06
- (54) Absorberande blad
- (73) GEORGIA-PACIFIC CORPORATION, 133 Peachtree Street, N.E. Atlanta Georgia 30303, US
- 
- (51) **D21G 1/00** (87) **1 126 080**  
D21G 1/02
- (21) **01101774.6** (45) 2005-03-09
- (54) Kalandervals och metod för driften av en kalandervals
- (73) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pöltener Strasse 43 89522 Heidenheim, DE
-

- (51) **E01B 19/00** (87) **1 206 599**  
E01B 21/00
- (21) **00965874.1** (45) 2005-04-13
- (54) Dämpningsprofil för spårskenor
- (73) Bogel Johann, Schongauerweg 27 79110 Freiburg, DE  
Phoenix AG, Hannoversche Strasse 88 21079 Hamburg,  
DE
- 

- (51) **E01B 27/02** (87) **1 077 288**
- (21) **00890218.1** (45) 2005-03-02
- (54) Rälsbyggnadsfordon för ballaststoppning av ett järnvägsspår
- (73) Franz Plasser Bahnbaumaschinen-  
Industriegesellschaft m.b.H., Johannesgasse 3 1010  
Wien, AT
- 

- (51) **E01C 19/26** (87) **0 935 025**  
B62D 33/073
- (21) **99102196.5** (45) 2005-04-27
- (54) Jordpackningsanordning och förfarande för styrning av färd drivanordningen för en jordpackningsanordning
- (73) BOMAG GmbH, Hellerwald 56154 Boppard, DE
- 

- (51) **E01F 8/00** (87) **0 908 563**
- (21) **98118712.3** (45) 2005-02-16
- (54) Ljudskyddande väggelement med plastpaneler
- (73) Röhm GmbH & Co. KG, Kirschenallee 64293 Darmstadt,  
DE
- 

- (51) **E02D 29/14** (87) **1 122 366**
- (21) **01200389.3** (45) 2005-03-02
- (54) Förslutningsanordning för förslutning av en öppning
- (73) De Zeven Son B.V., Keizersmantellaan 27 5691 RH  
Son en Breugel, NL
- 

- (51) **E03F 1/00** (87) **0 938 615**
- (21) **97954884.9** (45) 2005-02-09
- (54) System med i markytan integrerat vattenmagasin, vattenförande och vattenrenande med integrerbart mark- och vattenskydd
- (73) Theelen Jörg, An der Quelle 36 41334 Nettetal, DE
- 

- (51) **E04D 13/04** (87) **1 041 217**  
E03F 5/04
- (21) **00470004.3** (45) 2005-05-11
- (54) Anordning för avledning av regnvatten med regelbundet flöde
- (73) SAINT-GOBAIN PAM, 91, Avenue de la Libération  
54000 Nancy, FR
-

- (51) **E05B 13/10** (87) **1 013 855**  
E05B 65/16 E05C 9/08
- (21) **99125388.1** (45) 2005-02-09  
(54) Containerlås, särskilt för svängbara dörrar på fordonspåbyggnader  
(73) PWP SA, Route de Neuchtel CH-1530 Payerne, CH
- 
- (51) **E05D 3/06** (87) **1 308 591**
- (21) **02021585.1** (45) 2005-02-09  
(54) Gångjärn  
(73) HUWIL-Werke GmbH Möbelschloss- u. Beschlagfabriken, Brölstrasse 2 53809 Ruppichteroth, DE
- 
- (51) **E05D 7/00** (87) **1 235 967**  
E05D 5/14
- (21) **00979594.9** (45) 2005-02-09  
(54) Gångjärn för dörrar, fönster eller liknande  
(73) Dr. Hahn GmbH & Co. KG, Trompeterallee 162-170 D-41189 Mönchengladbach, DE
- 
- (51) **E06B 1/60** (87) **1 425 491**  
E04F 21/00
- (21) **02798727.0** (45) 2005-02-09  
(54) Hållaranordning för en fönsterkarm samt metod för att sätta in en fönsterkarm i en muröppning  
(73) Lutzny Ernst, Rebhuhnweg 6 85435 Erding, DE Reithofer Ludwig, Moosburger Strasse 37 85405 Nandlstadt, DE
- 
- (51) **E06B 3/66** (87) **1 106 771**  
E06B 3/54 H02G 3/22  
H01L 31/048
- (21) **00403405.4** (45) 2005-03-02  
(54) Byggelement med en kabelpassage och förfarande för dess tillverkning  
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE, 18, avenue d'Alsace 92400 Courbevoie, FR
- 
- (51) **E06B 3/66** (87) **0 890 699**
- (21) **98400872.2** (45) 2005-03-02  
(54) Glaselement med hög isoleringsförmåga, försett med plastprofil  
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE, 18, avenue d'Alsace 92400 Courbevoie, FR
- 
- (51) **E06B 5/16** (87) **1 083 290**  
E06B 3/70 B66B 13/30
- (21) **00119044.6** (45) 2005-02-16  
(54) Hissdörrblad  
(73) INVENTIO AG, Seestrasse 55 CH-6052 Hergiswil, CH

- 
- (51) **E21B 19/20** (87) **1 169 540**
- (21) **00918904.4** (45) 2005-02-23  
(54) Arrangemang i en bergbörningsrigg  
(73) Sandvik Tamrock Oy, Pihtisulunkatu 9 33330  
Tampere, FI
- 
- (51) **F01K 7/38** (87) **1 002 936**
- (21) **99122765.3** (45) 2005-03-16  
(54) Förfarande för kondensatförvärmning i en  
matarvattenbehållare i ett ångkraftverk  
(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2  
80333 München, DE
- 
- (51) **F01N 3/20** (87) **1 192 337**  
F01N 3/36
- (21) **00925066.3** (45) 2005-02-09  
(54) Ventilfästanordning för doseringsventil i avgas  
behandlande anläggning  
(73) Argillon GmbH, Bahnhofstrasse 43 96257 Redwitz, DE
- 
- (51) **F01N 3/28** (87) **1 136 669**
- (21) **01660049.6** (45) 2005-05-25  
(54) Katalysatorbärare  
(73) Ecocat OY, P.O. Box 20 41331 Vihtavuori, FI
- 
- (51) **F02B 37/18** (87) **0 894 958**  
F02B 37/007 F02D 23/00  
F02D 41/00
- (21) **98109317.2** (45) 2005-02-09  
(54) Fel-detekteringsanordning för en förbränningsmotor  
och ett förfarande för att driva en  
förbränningsmotor  
(73) Dr. Ing. h. c. F. Porsche Aktiengesellschaft,  
Porschestrasse 42 70435 Stuttgart, DE
- 
- (51) **F02F 7/00** (87) **1 156 204**
- (21) **01103731.4** (45) 2005-02-09  
(54) Vevaxellagring för förbränningsmotorer  
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE AG, Dachauer Strasse 665 80995  
München, DE
- 
- (51) **F04B 1/20** (87) **1 008 748**  
F04B 1/32
- (21) **99124139.9** (45) 2005-02-09  
(54) Axialkolvmaskin  
(73) Brueninghaus Hydromatik GmbH, Glockeraustrasse 2  
89275 Elchingen, DE
-



(51) **F04B 1/20** (87) **1 013 927**  
F04B 11/00  
(21) **99124217.3** (45) 2005-02-09  
(54) Hydrostatisk kolvmaskin  
(73) Brueninghaus Hydromatik GmbH, Glockeraustrasse 2  
89275 Elchingen, DE

---

(51) **F15B 1/22** (87) **1 250 533**  
F15B 1/10  
(21) **01902324.1** (45) 2005-05-18  
(54) Hydropneumatisk tryckackumulator  
(73) HYDAC Technology GmbH, Industriegebiet 66280  
Sulzbach/Saar, DE

---

(51) **F15B 13/08** (87) **1 120 574**  
(21) **00101394.5** (45) 2005-05-25  
(54) Ventilordning  
(73) Festo AG & Co, Ruiter Strasse 82 73734 Esslingen,  
DE

---

(51) **F16C 11/06** (87) **1 035 337**  
B62D 7/16  
(21) **00103668.0** (45) 2005-02-09  
(54) Kulled,  
(73) ZF Lemförder Metallwaren AG, 49448 Lemförde, DE

---

(51) **F16C 13/00** (87) **1 205 677**  
D21G 1/02  
(21) **01121839.3** (45) 2005-05-25  
(54) Genomböjningsinställningsvals  
(73) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pöltener Strasse 43  
89522 Heidenheim, DE

---

(51) **F16C 35/00** (87) **1 320 691**  
F16H 57/02  
(21) **01985285.4** (45) 2005-03-23  
(54) Maskinhus  
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038  
Friedrichshafen, DE

---

(51) **F16D 65/52** (87) **1 440 249**  
(21) **02801876.0** (45) 2005-04-06  
(54) Skivbroms med elektromotoriskt manövrerbart  
justeringssystem  
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FÜR NUTZFAHRZEUGE GMBH,  
Moosacher Strasse 80 80809 München, DE

---

(51) **F25D 23/02** (87) **1 155 268**  
(21) **00902652.7** (45) 2005-03-16  
(54) Kylapparatdörr  
(73) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH,

Carl-Wery-Strasse 34 81739 München, DE

---

- (51) **F25D 25/02** (87) **1 202 011**  
A47B 96/02
- (21) **01124529.7** (45) 2005-05-25
- (54) Kylskåp osh stödbottnar för detta
- (73) Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH, Memminger  
Strasse 77 88416 Ochsenhausen, DE
- 

- (51) **F25J 3/02** (87) **1 215 459**  
C10G 70/00
- (21) **01403067.0** (45) 2005-02-09
- (54) Förfarande och anläggning för återvinning och  
rening av eten framställt genom pyrolysis av  
kolväten
- (73) Technip France SA, 6-8, Allè de l'Arche, Faubourg  
de l'Arche 92400 Courbevoie, FR
- 

- (51) **F28D 1/053** (87) **1 271 084**  
F28F 3/02
- (21) **02022284.0** (45) 2005-03-16
- (54) Värmeväxlare
- (73) Sanden Corporation, 20 Kotobuki-cho Isesaki-shi,  
Gunma 372-8502, JP
- 

- (51) **G01B 9/02** (87) **1 137 908**  
G01B 11/16
- (21) **99959514.3** (45) 2005-02-23
- (54) Speckle-shearinginterferometer för  
påkänningsmätningar
- (73) BAE SYSTEMS plc, Warwick House Farnborough,  
Hampshire GU14 6YU, GB
- 

- (51) **G01N 27/02** (87) **1 141 685**
- (21) **00900225.4** (45) 2005-02-23
- (54) Mätningar av impedans hos kroppssubstans
- (73) Kaiku Limited, 27 Greenheys Business Centre  
Manchester M15 6JJ, GB
- 

- (51) **G01N 27/62** (87) **1 348 123**  
H01J 49/04 G01N 1/42  
G01N 1/00
- (21) **01909430.9** (45) 2005-03-16
- (54) Analysförfarande för observation av rymdmässiga  
fördelningsmönster hos spårelement, samt en  
anordning för genomförande av förfarandet
- (73) Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und  
Meeresforschung, Columbusstrasse 27568  
Bremerhaven, DE  
GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER SPEKTROCHEMIE UND  
ANGEWANDTEN SPEKTROSKOPIE E.V.,  
Bunsen-Kirchhoff-Strasse 11 44139 Dortmund, DE  
Impres GmbH Ingenieurbüro, Varreler Landstrasse 9  
282845 Bremen, DE
-

- (51) **G01N 33/34** (87) **1 240 511**
- (21) **00988530.2** (45) 2005-02-16  
(54) Bestämning av kappatalet i kemiska massor med hjälp av ramanspektrometri  
(73) Pulp and Paper Research Institute of Canada, 570 St. John's Boulevard Quebec H9R 3J9, CA
- 
- (51) **G01N 33/487** (87) **1 244 910**  
C12M 1/34
- (21) **00985630.3** (45) 2005-03-02  
(54) Apparat och förfarande för att göra elektriska mätningar på objekt  
(73) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE
- 
- (51) **G02B 3/00** (87) **0 916 971**  
G02B 5/04 G02B 26/08
- (21) **98120543.8** (45) 2005-02-09  
(54) Omkopplingsbart, mikrooptiskt strålomlänkningssystem  
(73) Diehl BGT Defence GmbH & Co KG, Alte Nussdorfer Strasse 13 88662 Überlingen, DE  
Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e V, Hansastrasse 27 c 80686 München, DE
- 
- (51) **G02B 5/18** (87) **1 356 319**
- (21) **01992904.1** (45) 2005-02-09  
(54) Ljusbrytande binär gitterstruktur  
(73) OVD Kinegram AG, Zählerweg 12 6301 Zug, CH
- 
- (51) **G04G 7/00** (87) **0 795 147**
- (21) **95938496.7** (45) 2005-02-16  
(54) Klocksynchronisering  
(73) Marconi UK Intellectual Property Ltd, New Century Park Coventry, CV3 1HJ, GB
- 
- (51) **G05B 13/02** (87) **1 290 508**
- (21) **01937788.6** (45) 2005-03-30  
(54) Förfarande, apparat och designmetod för kontroll av flerintags fleruttag, (MIMO) parameterberoende system användande feedback LTI-isation  
(73) Athena Technologies Inc., Vint Hill Tech Park, 6786 Watson Ct., Warrenton, Virginia 20187, US
- 
- (51) **G05B 19/418** (87) **0 931 284**
- (21) **97945512.8** (45) 2005-02-09  
(54) Processtyrningsnätverk med redundanta fältanordningar och bussar  
(73) Fisher Controls International LLC, 8100 West

Florissant Avenue St. Louis, MO 63136, US

---

- (51) **G06F 1/16** (87) **1 076 281**  
H04M 1/02 G06F 15/02
- (21) **00306454.0** (45) 2005-03-16  
(54) Anordning med beröringskänslig skärm  
(73) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4 02150 Espoo,  
FI
- 

- (51) **G06F 17/30** (87) **0 911 745**  
G06F 17/60
- (21) **98120013.2** (45) 2005-03-09  
(54) Filformatomvandlingsmetod  
(73) Hitachi Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome  
Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP
- 

- (51) **G06K 7/10** (87) **0 833 270**
- (21) **97114359.9** (45) 2005-03-23  
(54) Förfarande och anordning för avkänning av på  
föremål med potentiellt stor yta påförda, optiskt  
avläsningsbara informationer  
(73) VITRONIC Dr.-Ing. Stein Bildverarbeitungssysteme  
GmbH, Hasengartenstrasse 14a 65189 Wiesbaden, DE
- 

- (51) **G07D 9/00** (87) **0 823 693**
- (21) **97250226.4** (45) 2005-03-23  
(54) Förfarande för tömning av myntutrymmet i  
horisontellt arbetande mynträknare-/sorterare  
(73) Scan Coin Industries AB, Jägershillgatan 26 213 75  
Malmö, SE
- 

- (51) **G08G 5/04** (87) **0 960 413**
- (21) **98933125.1** (45) 2005-04-20  
(54) Samverkande upplösning av lufttrafikkonflikter  
(73) Raytheon Company, 2000 E. El Segundo Boulevard,
- 

- (51) **G11B 20/00** (87) **1 292 946**
- (21) **01938199.5** (45) 2005-03-02  
(54) Inspelningbart lagringsmedium med skyddat  
dataområde  
(73) Koninklijke Philips Electronics N.V.,  
Groenewoudseweg 1 5621 BA Eindhoven, NL
- 

- (51) **H01B 7/36** (87) **0 924 712**  
G09F 3/04
- (21) **98121683.1** (45) 2005-02-09  
(54) Beteckningsbärare för elektriska ledare  
(73) Weidmüller Interface GmbH & Co., Paderborner

Strasse 175 32760 Detmold, DE

- 
- (51) **H01F 1/00** (87) **1 166 288**  
H01F 10/00 H01F 41/30
- (21) **01901523.9** (45) 2005-05-18
- (54) Magnetsik substans med maximal komplex permeabilitet i kvasi-mikrovågsband och förfarande för tillverkning av densamma
- (73) NEC TOKIN Corporation, 7-1, Koriyama 6-chome, Taihaku-ku Sendai-shi, Miyagi, JP
- 

- (51) **H01J 65/04** (87) **1 082 753**
- (21) **98924877.8** (45) 2005-02-09
- (54) Lampa för generering av ultraviolettt hög-effektstrålning
- (73) Triton Thalassic Technologies Inc., 241 Ethan Allen Highway Ridgefield, CT 06877, US
- 

- (51) **H01Q 9/04** (87) **1 346 434**  
H01Q 5/00
- (21) **01986872.8** (45) 2005-02-16
- (54) Patchantenn för drift i åtminstone två frekvensområden
- (73) Kathrein-Werke KG, Anton-Kathrein-Strasse 1-3 83022 Rosenheim, DE
- 

- (51) **H01R 13/658** (87) **1 006 622**
- (21) **99402993.2** (45) 2005-03-02
- (54) Skärmad elektrisk förbindelsekabel
- (73) LABINAL, 5 Avenue Newton 78180 Montigny le Bretonneux, FR
- 

- (51) **H01R 43/08** (87) **1 374 352**  
H01R 39/04
- (21) **02707048.1** (45) 2005-05-25
- (54) Trumkommutator och förfaringssätt för dess framställning
- (73) Kolektor Group D.O.O., Vojkova 10, p.p. 85 5280 Idrija, SI
- 

- (51) **H02G 3/06** (87) **0 905 843**
- (21) **98115300.0** (45) 2005-02-09
- (54) Anordning för skruvlös förbindning av gallerkabelbanor
- (73) OBO Bettermann GmbH & Co. KG., Hüingsser Ring 52 58710 Menden, DE
- 

- (51) **H03K 5/19** (87) **1 454 413**  
G01R 29/02 F16H 61/02  
F15B 19/00

- (21) **02804886.6** (45) 2005-04-13  
(54) Förfarande för beräkning av drifttiden för hydrauliska komponenter  
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE
- 

(51) **H03M 1/18** (87) **1 196 998**

- (21) **00931855.1** (45) 2005-03-09  
(54) Korregering av A/D-omvandlingsförskjutningsfel  
(73) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53 81669 München, DE
- 

(51) **H03M 3/02** (87) **1 046 232**

- (21) **99903040.6** (45) 2005-03-16  
(54) Bruseleimineringskrets och kvadraturenedkonverterare  
(73) QUALCOMM INCORPORATED, 5775 Morehouse Drive San Diego, CA 92121-1714, US
- 

(51) **H04B 1/48** (87) **1 338 096**  
H04B 1/52 H01P 1/213

- (21) **01993069.2** (45) 2005-05-11  
(54) Sätt att allokera kanalfrekvens för högfrekvens- och mikrovågsduplexerar  
(73) Paratek Microwave Inc., 6935-N Oakland Mills Road Columbia, MD 21045, US
- 

(51) **H04B 1/707** (87) **1 334 564**

- (21) **01978657.3** (45) 2005-04-27  
(54) Tidsjustering i ett CDMA-system  
(73) Ubinetics Limited, Cambridge Technology Centre Melbourn, Hertfordshire SG8 6DP, GB
- 

(51) **H04B 1/707** (87) **1 213 846**

- (21) **02005247.8** (45) 2005-02-23  
(54) Kommunikationssystem med Koddelningsmultiplexerad access (CDMA)  
(73) INTERDIGITAL TECHNOLOGY CORPORATION, Suite 527 Wilmington, DE 19801, US
- 

(51) **H04B 1/707** (87) **0 829 146**

- (21) **97918684.8** (45) 2005-03-02  
(54) Frekvensföljning för kommunikationssignaler som använder m-ställig ortogonal walshmodulering  
(73) QUALCOMM Incorporated, 5775 Morehouse Drive San Diego, California 92121-1714, US
- 

(51) **H04B 7/005** (87) **1 104 118**

- H04B 7/185  
(21) **00204675.3** (45) 2005-05-25  
(54) Effektstyrning i ett  
mobilsatellitkommunikationssystem  
(73) NTT DoCoMo Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome,  
Chiyoda-ku Tokyo 100-6150, JP
- 
- (51) **H04B 7/005** (87) **1 213 854**  
H04Q 7/36 H04B 1/707  
H04Q 7/38  
(21) **02005244.5** (45) 2005-02-23  
(54) Kapacitetshantering i ett CDMA-system  
(73) INTERDIGITAL TECHNOLOGY CORPORATION, Suite 527  
Wilmington, DE 19801, US
- 
- (51) **H04H 1/00** (87) **0 813 778**  
H04J 3/16  
(21) **96946010.4** (45) 2005-02-16  
(54) Förfarande för dynamisk rekonfiguration av en  
multiplexsignal  
(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20 70442  
Stuttgart, DE
- 
- (51) **H04J 11/00** (87) **0 872 060**  
(21) **97940175.9** (45) 2005-02-09  
(54) Sändnings- och mottagningsförfarande samt  
radiosystem  
(73) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4 02150 Espoo,  
FI
- 
- (51) **H04L 1/18** (87) **0 798 889**  
(21) **96116817.6** (45) 2005-05-25  
(54) Felövervakningsförfarande samt  
(73) NTT MOBILE COMMUNICATIONS NETWORK INC., 10-1,  
Toranomon 2-chome Minato-ku, Tokyo 105-8436, JP
- 
- (51) **H04L 12/26** (87) **1 282 955**  
(21) **01931065.5** (45) 2005-02-09  
(54) Övervakningsanordning för nätverksanvändning och  
tillhörande förfarande  
(73) Nomadix Inc., 31355 Agoura Road Westlake Village,  
California 91361, US
- 
- (51) **H04L 12/56** (87) **0 978 968**  
H04Q 11/04  
(21) **99250262.5** (45) 2005-02-23  
(54) Snabb korsningspunkts-switchroutningskrets med  
flödeskontroll  
(73) Vitesse Semiconductor Corporation, 741 Calle Plano  
Camarillo, California 93012, US
-

- (51) **H04L 12/58** (87) **1 320 965**  
(21) **01969744.0** (45) 2005-02-09  
(54) Förfarande och anordning för utbyte av information  
(73) answers GmbH & Co. Erste Vermarktungs KG,  
Höhenstrasse 44 65307 Bad Schwalbach, DE
- 

- (51) **H04L 12/58** (87) **1 093 691**  
G06F 17/60  
(21) **98961972.1** (45) 2005-03-02  
(54) System och förfarande för att filtrera oombedda  
elektroniska postmeddelanden med användning av  
datamatchning och heuristisk behandling  
(73) Bright Mail Inc., 301 Howard Street No. 1800 San  
Francisco, CA 94105-2252, US
- 

- (51) **H04L 29/06** (87) **1 223 724**  
G06F 17/30 H04L 12/28  
(21) **02250231.4** (45) 2005-05-11  
(54) Metod och system för att leverera information  
genom mobilkommunikationsnät  
(73) NTT DoCoMo Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome,  
Chiyoda-ku Tokyo 100-6150, JP
- 

- (51) **H04M 1/00** (87) **1 041 797**  
(21) **00460015.1** (45) 2005-02-02  
(54) Telefonterminal med medel för förvaltning av  
menyvisualiseringar samt motsvarande metod  
(73) Soci t  Franaise du Radiot l phone-SFR, 42, avenue  
de Friedland 75008 Paris, FR
- 

- (51) **H04N 7/36** (87) **1 309 202**  
H04N 7/46 H04N 7/50  
(21) **03000329.7** (45) 2005-05-04  
(54) Videokodningssystem  
(73) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi  
2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, JP
- 

- (51) **H04Q 7/22** (87) **1 138 163**  
(21) **99959215.7** (45) 2005-02-16  
(54)  verf ringsram samt radioenhet f r  verf ring av  
kortmeddelanden med olika dataformat  
(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20 70442  
Stuttgart, DE
- 

- (51) **H04Q 7/32** (87) **0 690 642**  
(21) **95201655.8** (45) 2005-02-09  
(54) System inneh llande en tr dl s f rbindelse och en  
modulator/demodulator och metod f r att koppla upp  
en dataf rbindelse



(73) Koninklijke KPN N.V., Stationsplein 7 9726 AE  
Groningen, NL

---

(51) **H04Q 7/32** (87) **0 722 258**  
H04Q 7/38  
(21) **96300146.6** (45) 2005-03-09  
(54) Kanalskanningsmetod för bärbara radiotelefoner  
(73) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4 02150 Espoo,  
FI

---

(51) **H04Q 7/32** (87) **1 142 392**  
  
(21) **99963616.0** (45) 2005-03-09  
(54) Metod för kommunikation av granncellinformation  
(73) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4 02150 Espoo,  
FI

---

(51) **H04Q 7/38** (87) **1 049 348**  
  
(21) **00460024.3** (45) 2005-02-09  
(54) Förfarande för att tillhandahålla ett tjänsteurval  
till en terminalanvändare, terminal samt  
motsvarande förvaltningscentrum  
(73) Soci t  Franaise du Radiot l phone-SFR, 42, avenue  
de Friedland 75008 Paris, FR

---

(51) **H05B 3/00** (87) **1 228 668**  
H05B 3/44  
(21) **00987096.5** (45) 2005-02-09  
(54) Str lningsv rmare med h g infrar dstr lningseffekt  
f r bearbetningskamarer  
(73) CENTROTERM ELEKTRISCHE ANLAGEN GMBH + CO.,  
Johannes-Schmid-Strasse 3 89143 Blaubeuren, DE

---

(51) **H05B 6/02** (87) **1 349 431**  
H05B 6/16 C21D 9/56  
C21B 7/10  
(21) **02290769.5** (45) 2005-05-25  
(54) Gas- och vakuumt t samt termiskt isolerande  
kammare f r en induktionsv rminingsanordning  
(73) Celes, 89 Bis, rue Principale F-68610 Lautenbach,  
FR  
USINOR, Immeuble La Pacific, La D fense 7, 11/13  
Cours Valmy 92800 Puteaux, FR

---

## Europeiska patent som upprätthålls i ändrad avfattning

- 
- (51) **A61K 31/195** (87) **0 561 141**
- (21) **93101786.7** (45) 2005-03-30  
(54) Högkoncentrerad aminosyralösning  
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC., Deerfield, Illinois  
60015, US
- 
- (51) **A61K 37/547** (87) **0 365 597**
- (21) **88906476.2** (45) 2005-02-09  
(54) Förbättrade förfaranden för behandling av  
kärleksjukdomar  
(73) GENENTECH, INC., South San Francisco California  
94080, US
- 
- (51) **A61K 39/39** (87) **0 689 454**  
A61K 31/735
- (21) **94911894.7** (45) 2005-02-23  
(54) Vaccinkompositioner innehållande 3-0-deacylerad  
monofosforyllipid A  
(73) SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS S.A., 1330  
Rixensart, BE
- 
- (51) **F01N 7/10** (87) **0 933 509**  
F01N 7/08
- (21) **98118632.3** (45) 2005-02-16  
(54) Avgasgrenrör  
(73) BENTELER AG, D-33104 Paderborn, DE
- 
- (51) **H04B 7/26** (87) **0 645 903**
- (21) **94402160.9** (45) 2005-02-09  
(54) Utfyllnadsburstruktur i ett cellulärt system för  
digitala radiokommunikationer där AMRT-principen  
tillämpas, samt basstation för utarbetande av en  
sådan struktur  
(73) Alcatel, 54 rue La Boétie, F-75008 Paris, FR
-

## Rättelser enligt 91§ st 1 och 2 patentlagen

(51) **A61F 13/02**

(87) **1 083 848**

(21) **99927884.9**

(45) 2003-10-15

(54) Självklistrande bandage

(73) Beiersdorf Aktiengesellschaft, 20245 Hamburg, DE

---

**Tillägg****Nationella patent som upphört att gälla och därför avförts ur registret**

0003533-7 0003617-8 0003620-2 0003653-3 0003697-0  
 0003773-9 0003787-9 0003808-3 0003834-9 0003874-5  
 0003883-6 0003896-8 0101121-2 0103330-7 0103334-9  
 0103354-7 0103359-6 0103365-3 0103409-9 0103483-4  
 0103517-9 0202883-5 0202921-3 0202976-7 0203008-8  
 0203021-1 0203045-0 0203095-5 0203111-0 8501606-1  
 8501640-0 8501661-6 8501662-4 8501663-2 8501680-6  
 8501699-6 8501710-1 8501713-5 8501729-1 8501742-4  
 8501803-4 8501804-2 8501806-7 8501809-1 8501832-3  
 8501860-4 8501863-8 8501930-5 8501937-0 8501968-5

8501987-5 8501989-1 8501996-6 8502017-0 8502040-2  
 8502050-1 8502068-3 8502085-7 8504574-8 8504835-3  
 8504929-4 8504940-1 8505031-8 8505100-1 8505121-7  
 8601115-2 8604239-7 8604346-0 8604446-8 8604465-8  
 8604562-2 8604628-1 8704019-2 8704155-4 8704216-4  
 8803492-1 8803580-3 8803650-4 8803815-3 8804586-9  
 8901224-9 8901225-6 8901226-4 8903218-9 8903220-5  
 8903312-0 8903313-8 8903331-0 8903349-2 8903367-4  
 8903370-8 8903453-2 8903479-7 9000183-5 9003238-4  
 9003288-9 9003342-4 9003345-7 9003382-0 9003414-1

9003421-6 9102845-6 9102969-4 9102992-6 9103026-2  
 9103027-0 9103108-8 9103109-6 9103134-4 9202834-9  
 9202835-6 9202900-8 9202945-3 9202946-1 9203037-8  
 9203074-1 9203170-7 9203186-3 9203197-0 9203198-8  
 9302362-0 9302619-3 9303243-1 9303277-9 9303297-7  
 9303325-6 9303363-7 9303368-6 9303394-2 9303402-3  
 9303412-2 9303427-0 9303475-9 9303508-7 9303530-1  
 9303541-8 9403416-2 9403426-1 9403452-7 9403490-7  
 9403491-5 9403540-9 9403578-9 9403589-6 9403618-3  
 9403670-4 9403708-2 9403714-0 9501078-1 9503386-6

9503397-3 9503422-9 9503442-7 9503479-9 9503559-8  
 9503562-2 9503609-1 9503672-9 9503693-5 9503710-7  
 9503730-5 9503731-3 9503732-1 9503754-5 9503807-1  
 9603548-0 9603559-7 9603616-5 9603780-9 9603906-0  
 9603909-4 9603939-1 9603963-1 9702308-9 9703552-1  
 9703554-7 9703555-4 9703556-2 9703568-7 9703572-9  
 9703623-0 9703650-3 9703685-9 9703697-4 9703700-6  
 9703730-3 9703760-0 9703779-0 9703787-3 9703864-0  
 9703874-9 9703927-5 9803358-2 9803361-6 9803362-4  
 9803379-8 9803439-0 9803472-1 9803473-9 9803495-2

9803499-4 9803555-3 9803584-3 9803652-8 9803657-7  
 9803663-5 9803695-7 9803714-6 9903512-3 9903554-5  
 9903635-2 9903694-9 9903712-9 9903724-4 9903736-8  
 9903844-0 9903874-7 9903886-1 9903912-5 9903960-4

**Europeiska patent som upphört att gälla och därför avförts ur registret**

00106446.8 00109844.1 00122112.6 00122929.3 00309402.6  
00309524.7 00402729.8 00972970.8 00973601.8 00975868.1  
01000516.3 01200450.3 01811047.8 01983516.4 01994046.9  
85103900.8 85103906.5 85104028.7 85104078.2 85104097.2  
85104172.3 85104243.2 85104351.3 85104360.4 85104445.3  
85104456.0 85104459.4 85104511.2 85104520.3 85104523.7  
85104545.0 85104550.0 85104613.6 85104711.8 85104746.4  
85104790.2 85104865.2 85104870.2 85104887.6 85104902.3  
85104966.8 85104984.1 85105007.0 85105032.8 85105058.3

85105153.2 85105175.5 85105176.3 85105253.0 85112379.4  
85112413.1 85112766.2 85112812.4 85113211.8 85113257.1  
85113567.3 85113806.5 85113808.1 85200525.5 85200526.3  
85200645.1 85200659.2 85200676.6 85302241.6 85302283.8  
85302371.1 85302485.9 85302494.1 85302511.2 85302524.5  
85302540.1 85302634.2 85302666.4 85302703.5 85302721.7  
85302722.5 85302734.0 85302806.6 85302823.1 85302832.2  
85302904.9 85302973.4 85302995.7 85303021.1 85307001.9  
85307117.3 85307152.0 85307192.6 85307255.1 85307346.8

85307391.4 85307509.1 85307624.8 85307855.8 85307865.7  
85400637.6 85400686.3 85400695.4 85400747.3 85400765.5  
85400787.9 85400802.6 85400805.9 85400845.5 85402040.1  
85402051.8 85420174.6 85420175.3 85430010.0 85440062.9  
85450008.9 85630063.7 85630173.4 85810470.6 85870050.3  
85870051.1 85870135.2 85901595.0 85901881.4 85901911.9  
85901924.2 85902034.9 85902194.1 85902226.1 85902269.1  
85902274.1 85902292.3 85902327.7 85902328.5 85902364.0  
85902497.8 85904974.4 85905043.7 85905380.3 85905471.0

85905482.7 86113761.0 86113796.6 86113929.3 86114472.3  
86114487.1 86114732.0 86114748.6 86114769.2 86114781.7  
86114789.0 86114795.7 86114950.8 86115001.9 86201708.4  
86201730.8 86201869.4 86307525.5 86307605.5 86307724.4  
86307790.5 86308087.5 86308396.0 86402267.8 86402356.9  
86850358.2 86906540.9 86906627.4 87114258.4 87114402.8  
87114731.0 87114903.5 87114974.6 87115083.5 87115127.0  
87115859.8 87115941.4 87115976.0 87115986.9 87201959.1  
87308743.1 87308807.4 87308838.9 87309030.2 87309159.9

87309206.8 87309339.7 87309349.6 87309633.3 87402241.1  
87420272.4 87810602.0 87890232.9 87906555.5 87906741.1  
87907186.8 87907312.0 87907371.6 87907467.2 88116185.5  
88116240.8 88116257.2 88116335.6 88116541.9 88116641.7  
88116726.6 88116747.2 88116795.1 88116841.3 88117054.2  
88117320.7 88117462.7 88117548.3 88117678.8 88117700.0  
88117734.9 88117828.9 88117960.0 88201972.2 88202253.6  
88202322.9 88309077.1 88309570.5 88309724.8 88309869.1  
88309986.3 88310160.2 88402559.4 88402563.6 88402566.9

88420357.1 88850347.1 88850360.4 88908128.7 88909371.2  
89107409.8 89116698.5 89118227.1 89118475.6 89118569.6  
89118665.2 89118900.3 89119060.5 89119208.0 89119382.3  
89119415.1 89119545.5 89119969.7 89120099.0 89121428.0  
89202499.3 89202518.0 89310056.0 89310135.2 89310397.8  
89310834.0 89310880.3 89402762.2 89402763.0 89402885.1  
89402976.8 89420404.9 89420413.0 89900559.9 89900956.7  
89901231.4 89911106.6 89911467.2 89911799.8 89912203.0  
89912292.3 89912812.8 90102911.6 90118804.5 90118837.5

90118945.6 90119129.6 90119143.7 90119153.6 90119230.2  
90119657.6 90119956.2 90119983.6 90119991.9 90120627.6

90202655.8 90311298.5 90311460.1 90311570.7 90311766.1  
90311851.1 90402702.6 90402730.7 90402776.0 90402800.8  
90402925.3 90403043.4 90470058.0 90630176.7 90630177.5  
90630178.3 90810771.7 90830499.1 90870205.3 90870208.7  
90915084.9 90915164.9 90915373.6 90916141.6 90916213.3  
90916916.1 90917191.0 91111030.2 91116642.9 91116658.5  
91116904.3 91117060.3 91117288.0 91117336.7 91117422.5

91117423.3 91117450.6 91117520.6 91117537.0 91117556.0  
91117632.9 91117713.7 91117907.5 91118001.6 91118032.1  
91118345.7 91118443.0 91118445.5 91200383.7 91202579.8  
91309467.8 91309509.7 91309513.9 91310031.9 91310048.3  
91402738.8 91402762.8 91402832.9 91810810.1 91830437.9  
91830447.8 91830461.9 91900571.0 91917330.2 91917358.3  
91917673.5 91917706.3 91917940.8 91917943.2 91917976.2  
91918182.6 91918441.6 91919057.9 91919124.7 91919785.5  
91920022.0 91920029.5 92113308.8 92116855.5 92117039.5

92117355.5 92117503.0 92117643.4 92117658.2 92117669.9  
92117772.1 92117775.4 92117911.5 92117947.9 92117967.7  
92117981.8 92118007.1 92118219.2 92118294.5 92118490.9  
92118634.2 92118686.2 92202621.6 92203015.0 92203169.5  
92203196.8 92203216.4 92308899.1 92308905.6 92308925.4  
92308949.4 92309333.0 92309410.6 92309426.2 92309520.2  
92309716.6 92309734.9 92309827.1 92309972.5 92402708.9  
92402734.5 92402921.8 92420386.2 92810749.9 92901234.2  
92920610.0 92920732.2 92921218.1 92921324.7 92921509.3

92921536.6 92921659.6 92921892.3 92921912.9 92921945.9  
92922005.1 92922021.8 92922039.0 92922187.7 92922293.3  
92922353.5 92922476.4 92922573.8 92922745.2 92922980.5  
92923030.8 92923493.8 92923840.0 92924113.1 93102949.0  
93115779.6 93115780.4 93115813.3 93115953.7 93116032.9  
93116190.5 93116457.8 93116641.7 93116766.2 93116840.5  
93116864.5 93117084.9 93117141.7 93117260.5 93117459.3  
93117594.7 93307868.5 93308118.4 93308180.4 93308547.4  
93402383.9 93402395.3 93402512.3 93402557.8 93402646.9

93460030.5 93810702.6 93810744.8 93890194.9 93890207.9  
93906328.5 93921112.4 93922034.9 93922488.7 93922564.5  
93922594.2 93922595.9 93922596.7 93922598.3 93922843.3  
93923001.7 93923021.5 93923048.8 93923283.1 93923530.5  
93923566.9 93923576.8 93923650.1 93923688.1 93924247.5  
93924269.9 93924650.0 94115460.1 94115522.8 94115552.5  
94115635.8 94115650.7 94115672.1 94115673.9 94115821.4  
94115946.9 94116024.4 94116190.3 94116229.9 94116326.3  
94116331.3 94116719.9 94116817.1 94116844.5 94116870.0

94117057.3 94118300.6 94203052.9 94250262.6 94307172.0  
94307297.5 94307579.6 94307610.9 94307642.2 94810569.7  
94810572.1 94850192.9 94890174.9 94901178.7 94928864.1  
94928908.6 94928909.4 94929537.2 94929577.8 94929668.5  
94929719.6 94930074.3 94930102.2 94930198.0 94930203.8  
94930247.5 94930295.4 94930340.8 94930546.0 94930563.5  
94930616.1 94930882.9 94931101.3 94931252.4 94931304.3  
94931550.1 94931551.9 95111206.9 95115540.7 95115762.7  
95115767.6 95116251.0 95116280.9 95116430.0 95116446.6

95116649.5 95116664.4 95116666.9 95116709.7 95116768.3  
95116841.8 95117057.0 95202684.7 95202774.6 95202865.2  
95306959.8 95306971.3 95307004.2 95307193.3 95307213.9  
95307274.1 95307414.3 95307557.9 95307662.7 95402288.5

95810657.7 95830412.3 95900103.3 95901021.6 95901642.9  
95933556.3 95934162.9 95934205.6 95934318.7 95934596.8  
95934662.8 95934690.9 95934691.7 95934693.3 95934694.1  
95934695.8 95934760.0 95935420.0 95935441.6 95935507.4  
95935624.7 95935740.1 95935922.5 95935953.0 95936137.9

95936177.5 95936310.2 95936528.9 95936563.6 95937485.1  
95937668.2 95937813.4 95937840.7 95937849.8 95938987.5  
95939001.4 95939619.3 96100310.0 96100311.8 96111909.6  
96115699.9 96115767.4 96115797.1 96115843.3 96115930.8  
96116233.6 96116411.8 96116416.7 96116456.3 96116492.8  
96116622.0 96116752.5 96116858.0 96116859.8 96117153.5  
96117326.7 96202833.8 96202859.3 96202864.3 96202977.3  
96250225.8 96307383.8 96307407.5 96307417.4 96307528.8  
96307585.8 96307586.6 96402142.2 96402146.3 96402171.1

96402226.3 96402272.7 96420320.2 96830529.2 96931933.4  
96932373.2 96932397.1 96932705.5 96932780.8 96932868.1  
96933469.7 96933583.5 96933713.8 96933977.9 96934637.8  
96934647.7 96934651.9 96934739.2 96934756.6 96934808.5  
96934816.8 96934833.3 96934834.1 96934835.8 96934836.6  
96934854.9 96934906.7 96934927.3 96934944.8 96934947.1  
96934951.3 96935091.7 96935613.8 96935671.6 96936421.5  
96936724.2 96936931.3 96936965.1 96937363.8 96937684.7  
96937685.4 96937737.3 96937767.0 96937782.9 96945481.8

96945839.7 97117103.8 97117104.6 97117643.3 97118047.6  
97118196.1 97118214.2 97118366.0 97118368.6 97118384.3  
97118486.6 97118524.4 97118782.8 97201765.1 97203137.1  
97203252.8 97307716.7 97308039.3 97308415.5 97308646.5  
97402273.3 97402440.8 97402462.2 97402555.3 97420198.0  
97810731.6 97830478.0 97830503.5 97909397.8 97909935.5  
97909977.7 97909982.7 97910074.0 97910259.7 97910411.4  
97910531.9 97910639.0 97911030.1 97911180.4 97911589.6  
97911744.7 97912183.7 97912184.5 97912672.9 97912762.8

97913155.4 97913158.8 97913167.9 97913894.8 97942300.1  
97942310.0 97942752.3 97942984.2 97943919.7 97944016.1  
97944027.8 97944083.1 97944125.0 97944594.7 97945086.3  
97945357.8 97945764.5 97945768.6 97945833.8 97945839.5  
97947005.1 97947009.3 97947023.4 97948801.2 97949854.0  
98114951.1 98118508.5 98118596.0 98118715.6 98118815.4  
98118954.1 98119031.7 98119198.4 98119215.6 98119467.3  
98119604.1 98120292.2 98120581.8 98201569.5 98203322.7  
98203487.8 98203599.0 98308050.8 98308180.3 98308616.6

98308674.5 98402401.8 98402527.0 98402543.7 98402544.5  
98402599.9 98402715.1 98420193.9 98811026.8 98890281.3  
98944168.8 98946197.5 98946778.2 98947266.7 98947610.6  
98947725.2 98948635.2 98948636.0 98949113.9 98950113.5  
98950801.5 98951491.4 98951676.0 98951786.7 98951807.1  
98951850.1 98951855.0 98952313.9 98952707.2 98954328.5  
98954344.2 98954400.2 98955498.5 98956314.3 98956853.0  
98957425.6 98958243.2 98959753.9 98961042.3 98962176.8  
98962191.7 98962205.5 99119067.9 99119587.6 99120036.1

99120330.8 99121693.8 99203514.7 99203553.5 99308376.5  
99308495.3 99308621.4 99402421.4 99402521.1 99402624.3  
99402696.1 99810954.0 99830669.0 99946218.7 99947750.8  
99947851.4 99948020.5 99948619.4 99949054.3 99949179.8  
99949234.1 99950780.9 99950781.7 99950786.6 99950916.9  
99951980.4 99952569.4 99952579.3 99953154.4 99953767.3

99953985.1 99954356.4 99954357.2 99955867.9 99955899.2  
99956437.0 99956512.0 99970029.7 99970255.8 99970352.3  
99970376.2 99970823.3 99971371.2 99971435.5

**Allmänt tillgängliga patentansökningar som slutbehandlats  
utan att leda till patent**

0003790-3 0202168-1 0202360-4 0202524-5

**Upphävda europeiska patent som saknar verkan i Sverige  
och sålunda avförts ur patentregistret**

00102593.1 91307791.3 91900692.4 92301451.8 92302892.2  
93203354.1 94120595.7 94201622.1 94201636.1 94203288.9  
96410101.8 96928390.2 97919526.0 97921803.9 97921804.7  
98961256.9



## **Rättelser**

Inga uppgifter för denna rubrik

## Meddelanden

### Återtagna patent

Patent- och registreringsverket har den 12 maj 2005, på patenthavarens begäran, förklarat patentet 0302240 (524 025) upphört enligt 54 § patentlagen.